

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

Madrid.—Jueves 4 de Octubre de 1917.

Ediciones Mañana, Tarde y Noche.

LA SITUACIÓN INTERIOR DE RUSIA

EL FRACASO DE LA GUERRA SUBMARINA

LA GUERRA

Resumen diario de operaciones.

Los alemanes han atacado a los franceses en la orilla oriental del Mosa. Dicen que conquistaron las trincheras avanzadas francesas en la cota 340, y que hicieron más de cien prisioneros. Trátase de un pequeño combate local. Pero ese combate local es una prueba de que el Kronprinz Guillermo no se resigna a quedarse sin las posiciones avanzadas de Verdun, cuya conquista costará tanta sangre a Alemania, y que recobraron los franceses con una facilidad relativa en media docena de ataques parciales.

En el frente inglés de Flandes belga se ha registrado otra tentativa germánica. Los británicos hicieron fracasar parte con su artillería y parte en lucha cuerpo a cuerpo.

Parece que han llegado a las Flandes divisiones alemanas identificadas hace pocos días en el frente ruso. Los ingleses han hecho prisioneros de ellas. Además, muchos de esos prisioneros han contado que acababan de llegar de Oriente.

Poco a poco, los francoingleses atraen la casi totalidad de las reservas alemanas. Lo mismo hacen los italianos con las austríacas. El factor moscovita ha dejado de tener importancia. ¿La tendrá el año próximo? Todavía esperan los aliados occidentales que si Rusia, si comienza la tregua invernal sin que haya sufrido un golpe irreparable, tendrá seis meses para poner orden en su presente caos revolucionario. Con sus ofensivas de Verdun, de Flandes y de los Alpes Julios, Francia, Inglaterra e Italia han salvado provisionalmente a Rumanía y han impedido a Hindenburg lanzarse a fondo contra Kiev ó contra la capital del ex Imperio.

Se rumorea que son efectuados grandes preparativos navales en el Báltico, y que Alemania intentará un desembarco en Cronstadt. Si la flota rusa tuviera su antiguo valor combatiendo semejante operación sería imposible. Mas dada su desorganización, que los germanos deben conocer al detalle, no tendría nada de extraño que antes del invierno tratara Hindenburg de llevar a cabo en el golfo de Finlandia alguna empresa resonante.

Según decrecimiento la acción submarina germanica. En la última semana de septiembre Inglaterra ha perdido por torpedeamientos ó choques con minas once navios de 1.600 toneladas ó más, y dos pequeños. Diez y seis buques fueron atacados infructuosamente por los submarinos teutones.

¿Qué ocurre? El Almirantazgo hace preceder su acostumbrada nota semanal de este preámbulo: «Los resultados que arroja la campaña submarina para la semana que terminó el 30 de septiembre demuestran que las medidas preventivas contra dicha campaña continúan surtiendo efecto.»

Los demás países aliados publican estadísticas análogas a las últimas británicas. Italia, por ejemplo, registró en la semana del 23 al 30 de septiembre el siguiente movimiento marítimo: Entradas, 540 buques con 415.000 toneladas. Salidas, 470 con 339.000. Fueron destruidos un vapor de más de 1.600 toneladas y seis veleros de menos de cien.

Se comprende la desilusión del pueblo alemán. Ahora, uno de los directores de una gran Compañía transatlántica alemana ha dicho que Inglaterra tendrá que rendirse en el este del año que viene. La fecha de esa rendición se va retardando. Primero, el magno acontecimiento debía efectuarse en marzo del año actual. Luego, en junio. Después, en septiembre. Ya se le concede a Inglaterra otros diez meses de vida... Con razón, el capitán Persius, eminente crítico naval germano, arremete contra los que engañan a las multitudes de Alemania haciéndolas creer que con las guerrillas submarinas se podrá matar de hambre a todos los que viven en la Gran Bretaña.

Y sin embargo, es indudable que el Estado Mayor germano ha decidido mantenerse a la defensiva y esperar a que Inglaterra haya perdido su flota mercante. Un célebre despacho de Hindenburg lo prueba. En todo el año de 1917, Alemania, Austria, Bulgaria y Turquía se limitaron a resistir. Ni siquiera la revolución rusa hizo pensar en ofensivas energéticas. Limitáronse, en Oriente, a preparar de enemigos la Galitzia y la Bukovina y a apoderarse de la línea del Duna, empleado para ello muchos cañones y pocos soldados.

Y así vamos a entrar en el cuarto invierno de la guerra...

COMUNICADOS OFICIALES

Francia.—París, 3.—Comunicado de las tropas de la noche.—El día, relativamente tranquilo, se ha señalado solamente por acciones de artillería al Norte del Aisne y sobre las dos orillas del Mosa.

Ejército de Oriente.—Actividad grande de los rusos en la región de Yumica y en el Báltico. Una numerosa patrulla alemana ha sido rechazada por las tropas rusas al Norte de Monastir. (T. S. H.)

Alemania.—Nauen, 3.—Comunicado de las tropas de la noche.—En Occidente actividad activa en el fuego de artillería y poca actividad en la lucha. En Oriente ningún acontecimiento digno de mención. (T. S. H.)

Alemania.—Nauen, 3.—Comunicado de la

noche: «Grupo del Príncipe Rupprecht. En la costa y entre Langemark y Zandvoorde aumentó ayer la lucha artillera nuevamente hasta llegar a gran violencia, y en los sectores centrales del frente de batalla a las más violentas ráfagas de fuego. Por la mañana se esforzó el adversario de nuevo, pero en vano, por reconquistar la ganancia de terreno obtenida por nosotros en la víspera al Norte de la carretera de Menin a Iprés. Todos los ataques fueron salemente rechazados.—Grupo del Príncipe heredero alemán. A ambos lados de la carretera de Laon a Soissons desplegaron las artillerías nuevamente gran actividad en la lucha. A lo largo del Aisne, cerca de Reims y en la Champagne nos proporcionaron avances de reconocimiento prisioneros y botín. En la orilla oriental del Mosa lograron ayer por la mañana tropas wurtemburguesas tomar por asalto, en la vertiente Norte de la altura 344, al Este de Samogneau, trincheras francesas en una extensión de 1.200 metros. Durante el día emprendieron los franceses ocho contraataques para desalojarnos del terreno conquistado, y también durante la noche inició aún el tenaz adversario ataques. En enconadas luchas fueron cada vez rechazados los franceses. Más de ciento cincuenta prisioneros, de dos divisiones francesas, quedaron en nuestras manos; las sangrientas pérdidas enemigas aumentaron con cada asalto en vano. La lucha de fuego se extendió del campo de batalla a los sectores adyacentes, permaneciendo violento durante todo el día y la noche.—Por submarinos alemanes han sido hundidas de nuevo 18.000 toneladas de registro bruto en la zona prohibida septentrional. Entre los barcos destruidos se encontraban dos vapores armados ingleses, abarrotados de carga, de los cuales uno fue torpedeado por un convoy fuertemente escoltado, así como el velero pesquero francés *Quatre Frères*.» (T. S. H.)

Inglaterra.—Carnarvon, 3.—Comunicado de la noche: «Esta mañana, momentos antes de rayar el alba, el enemigo bombardeó violentamente nuestras posiciones entre las aldeas de Tower y el bosque Polígono, y casi inmediatamente después su infantería intentó avanzar. Nuestra artillería abrió vigorosamente el fuego, y sobre la mayor parte del frente asaltado el ataque enemigo se quebrantó antes de llegar a nuestras líneas. En el área situada inmediatamente al Norte de la carretera de Menin, donde unos cuantos soldados enemigos habían logrado atravesar el área barrida por nuestro fuego de contención, fueron completamente rechazados por nuestra infantería, y nuestras posiciones quedaron intactas. Hubo gran actividad de artillería por ambas partes durante el día al Este de Iprés. En el día de ayer el tiempo fué de nuevo brumoso; pero a pesar de esta circunstancia, nuestros aviadores llevaron a cabo con éxito mucho trabajo de observación para nuestra artillería y tomaron además numerosas fotografías. En algunas de éstas se ven los daños causados por nuestras incursiones de bombardeo. Fueron lanzadas por nuestros aeroplanos unas ocho toneladas de bombas, pudiéndose observar que se hizo blanco en tres aeródromos en el área de Courtrai y sobre un cuarto aeródromo cerca de Cambrai. También se atacaron con éxito las barracas y depósitos de municiones cerca de Douai y los apartaderos ferroviarios de Roulers. En general, el enemigo evitó encontrarse con nuestros aeroplanos de combate; pero atacaron nuestros aparatos de bombardeo destinados a servicios de larga distancia cuando dichos aparatos se encontraban muy dentro de las líneas alemanas. En combate aéreo fueron derribados seis aparatos alemanes y otros cuatro obligados a descender sin gobierno. Faltan seis de nuestros aparatos.» (T. S. H.)

Inglaterra.—Londres, 3.—Oficial.—En la noche del lunes bombardeamos las computas de la escuela de Brujas del Mar. Ayer tarde arrojamos gran cantidad de explosivos sobre los cobertizos del aeródromo de San Dionisio en Westrum. En una exploración de aeroplanos enemigos cayeron dos de ellos sin dirección. Todos los nuestros regresaron indemnes a sus bases. (Agencia Radio.)

Rusia.—Petrogrado, 3.—Oficial.—En el mar Báltico los hidroaviones enemigos bombardearon Zerel, haciendo saltar un depósito de municiones. Los aviadores rusos han bombardeado la costa de Curlandia. En Zerel rechazamos nuevos ataques de los torpederos é hidroaviones.

LOS IMPERIOS CENTRALES

Hungría contra Austria.—Berna, 3.—El *Reichspost* del 29 de septiembre se alza violentamente contra un artículo del periódico húngaro *As Est*, por los párrafos que van a continuación, y que son dignos de ser anotados:

«De todos los males que padece Hungría, Austria es la única responsable. Estamos entregados con las manos atadas al egoísmo de los austríacos, y así como estamos obligados a sacrificar para Austria todos nuestros productos naturales, en cambio Austria, con un cinismo comercial vergonzoso, abusa de la neutralidad que la guerra nos impone. Los Gobiernos húngaros pueden conservar el poder siempre que acepten cuanto Viena solicite, en detrimento de nuestro país, y tan es así, que Austria nos ha obligado a asegurar el avituallamiento de un ejército entero. También debemos prestar ayuda a los alemanes y en-

tregar a los neutrales una parte de nuestros productos sin recibir una seria compensación. Austria no tiene mas que derechos; nosotros nada más que deberes. Hungría quiere tener una vida independiente, y si Austria se niega a proporcionarnos el medio, comete un error de cálculo, que podrá ser fatal para su orgullo.»

El *Reichspost* atribuye esos ataques, que califica de atentados contra la fraternidad, a la malquerencia de los judíos.

Disturbios en Essen.—Amsterdam, 3.—En Essen han ocurrido nuevos desórdenes a consecuencia de la negativa del Canciller a declarar los términos de la paz. Numerosas mujeres asaltaron el Ayuntamiento, reclamando viveres, paz y la vuelta de sus padres. Hubo gran número de detenidos y dos mujeres gravemente heridas. Continúa la agitación.

Falkenhain y Mercier.—Londres, 3.—Telegrafían de Roma que el Vaticano ha pedido al general von Falkenhain, gobernador de Bélgica, que autorice al cardenal Mercier a dirigirse a Roma antes de Navidad para una misión política.

El general ha contestado que no concederá pasaporte al cardenal Mercier si el prelado no se compromete a no aprovechar su viaje para hacer propaganda antialemánica.

Reformas.—Berna, 3.—Dicen de Berlín que circula el rumor de que el Lantag será reformado en breve en la Cámara de los Señores. Según otra versión, tendrán asiento en la Cámara de los Señores, algunos de los representantes profesionales, pero siempre con la preponderancia de los elementos agrarios y conservadores. Además, el derecho real de nombramiento se sostendrá, pero en forma limitada. En esas condiciones se cree que los partidos de la izquierda de la Cámara popular harán una vivísima oposición al proyecto.

Proyectando bodas.—Londres, 3.—Según noticias oficiales, la provincia de la Sajonia prusiana está organizando una Agencia matrimonial. Las autoridades han llegado a la conclusión de que el mejor medio de proteger a las viudas de la guerra es el casarlas de nuevo, siendo muy posible de esa manera matar dos pájaros de un tiro, porque se procurará, en lo posible, casarlas con soldados retirados del servicio activo por enfermedad ó a consecuencia de sus heridas. Las autoridades locales de Magdeburgo han comenzado una estadística y han organizado un fichero de las viudas de la guerra y de los soldados licenciados, que se hará pública en un boletín especial que se repartirá en los hospitales, aunque sin dar nombres. Las peticiones se harán de palabra ó por escrito, y los casamientos se concertarán con la intervención de las autoridades.

Manifestación por la paz.—Rotterdam, 3.—El *Franfurt Zeitung* hace observar que prueba que el pueblo alemán está en favor de la paz, el hecho de la decisión de la mayoría del Reichstag, y el hecho de que por acuerdo de Francfort entero se celebrase el domingo último una manifestación pro paz de 50.000 ciudadanos de ambos sexos.

HABRA REPRESALIAS

Se bombardeará a las ciudades alemanas.—Londres, 3.—La agencia Reuter sabe de fuente de la mayor autoridad, que ante la persistencia con que Alemania ataca los sitios abiertos no fortificados, matando a la población civil y destruyendo los bienes de los paisanos, el Gobierno británico ha tomado, después del más minucioso estudio del asunto, la decisión de ejercer represalias aéreas contra Alemania.

Se devolverán las visitas.—Londres, 3.—Mister Lloyd George ha visitado los barrios del Sudoeste, recientemente bombardeados por los aviones alemanes. Declaró el primer ministro que pronto devolverían los ingleses a los alemanes su visita, y que se iría a bombardear a Alemania para compensar los intereses lesionados.

LA GUERRA AEREA

Escuadrilla de aviadores cubanos.—Havana, 3.—Aceptando el plan propuesto por el senador Sr. Coronado y Comil, estudia la formación de escuadrillas de aviones cubanos, que se enviarán a Francia. (Agencia Radio.)

Mensaje del arzobispo.—Londres, 3.—El arzobispo metropolitano, en un mensaje dirigido al pueblo de Londres censura acremente los actos alemanes é invita a la población a que impida que el enemigo saque provecho de esos actos, que no tienen más objeto que sembrar el pánico en la población civil. El arzobispo termina diciendo:

«Debemos mostrarnos orgullosos del peligro que corremos, el cual no tiene comparación con el que corren nuestros padres y nuestros hermanos de día y de noche en las trincheras.»

Cómo murió Guynemer.—Amsterdam, 3.—Los periódicos alemanes confirman que el aviador Guynemer cayó cerca de Poelcapelle, cementerio de soldados alemanes. Recibió una bala en la cabeza, y en la caída se rompió una pierna y una clavícula. Los alemanes quisieron enterrar al glorioso héroe francés en el mismo sitio en que cayó; pero se lo impidió momentáneamente la intensidad del fuego enemigo. (Radio.)

El teniente Poss.—Londres, 3.—Dicen del frente que el cadáver del aviador alemán te-

niente Poss, de la escuadrilla del capitán Richthoffen (que según los comunicados alemanes ha derribado 45 aviones), ha sido encontrado é identificado cerca de Ipres.

Fué muerto en un duelo de larga duración por uno de los mejores aviadores británicos.

LOS RUSOS

Junta revolucionaria del Turquestán.—Petrogrado, 3.—En Tachkent, ciudad del Turquestán ruso, un grupo de agitadores políticos nombró una Junta revolucionaria, que se hizo dueña de la ciudad, con el auxilio de dos regimientos locales. El Gobierno provisional le telegrafió un *ultimatum*, exigiéndoles la sumisión; pero fué rechazado por los rebeldes. El Gobierno ha nombrado al comandante del distrito de Kazan comisario general del Turquestán, con tropas suficientes para reprimir esta revuelta.

Ha sido ascendido a general, por los servicios prestados en el abastecimiento del ejército ruso, el coronel Ignatieff, agregado militar ruso en Francia, puesto que seguirá desempeñando. (Agencia Radio.)

La Conferencia de Moscú.—Londres, 3.—Comunican de Petrogrado que la Conferencia de Moscú se ha declarado partidaria de un Gobierno de coalición por 766 votos contra 688.

La Conferencia democrática.—Petrogrado, 3.—Continúan las sesiones de la Conferencia democrática. El problema discutido con más calor en las últimas sesiones es el de la formación de un Parlamento provisional, en espera de las elecciones de la Constituyente. (Radio.)

LOS NEUTRALES

La crisis sueca.—Estocolmo, 3.—Ayer, después de la dimisión del Gabinete, recibió el Rey a los representantes de los partidos conservador, liberal y demócrata-social, que son los Sres. Lindmann, antiguo ministro de Negocios Extranjeros, y Branting. El órgano de Branting ha declarado que los socialistas se negarán a apoyar a un Gobierno que no cumpla el deseo popular de reforma constitucional, que fué la base de las elecciones. (Agencia Radio.)

Establecimientos cerrados.—Londres, 3.—Según un telegrama de Copenhague, a causa de faltar hojaldelata en Noruega, los fabricantes de conservas de Stavanger han tenido que cerrar sus establecimientos. Varios millares de obreros han quedado sin trabajo.

Nuevas prohibiciones.—Londres, 3.—Un nuevo decreto ha prohibido desde el 8 de octubre la exportación a Suecia, Noruega, Dinamarca y Holanda de todos los artículos cuya exportación no estaba aún prohibida por decretos anteriores, exceptuando los impresos y las prendas personales de los viajeros que se dirigen a esos países.

LOS ALIADOS

Declaración de Lloyd George.—Londres, 3.—La Prensa londinense anuncia que el primer ministro hará en breve una declaración sobre la guerra aérea. Ha sido acogida con la mayor satisfacción. Hace mucho tiempo ya que gran parte de la Prensa pide represalias. Otros periódicos hacían resaltar que las operaciones actuales en Francia hacían necesarios todos los aparatos de que se podía disponer, y señalaban las dificultades de *raids* a largas distancias desde las bases británicas. La unanimidad parece ahora ser completa. El acuerdo que se atribuye al gabinete de Guerra de instituir un ministerio del Aire en lugar del régimen actual de dos servicios de aviación, uno para el ejército y otro para la marina, ha producido una gran satisfacción, porque parece prever una unidad y una intensidad análogas a las que aconsejaron en 1915 la creación del ministerio de Misiones.

Conferencia interaliada.—Milán, 3.—El *Corriere de la Sera* dice que la Conferencia interaliada que se reunirá en breve tendrá un carácter exclusivamente militar. Las Delegaciones diplomáticas sólo comprenderán los embajadores. Representantes de los Estados Unidos y del Japón tomarán parte en dicha Conferencia, lo que indica la magnitud de los problemas militares que se examinarán.

CONFERENCIA FRACASADA

Una carta de los obreros ingleses.—Londres, 3.—El día 2 comenzó la Conferencia organizada por los Sindicatos obreros de Suiza, con objeto de reunir en Suiza a los representantes obreros de todos los países, así neutrales como beligerantes. Asistieron los delegados de la mayor parte de los países neutrales y los alemanes y austrohúngaros y búlgaros.

Los delegados de los Imperios centrales y sus aliados tomaron asiento en un lado del salón, dejando un espacio vacío para los delegados de los países de la Entente que pudieran presentarse.

Abierta la sesión, el presidente leyó una carta en la que Appleton, por la Federación de los Trades Union inglesas, afirmaba que los obreros ingleses se negaban a reunirse con los alemanes mientras Alemania continúe la guerra para su engrandecimiento y emplee métodos tan bárbaros. (Textual). La carta produjo en la Asamblea el efecto de una bomba. Los delegados alemanes protestaron, pero los holandeses sostuvieron energicamente el punto de vista inglés.

Los "raids", y los nervios

(DE NUESTRO REDACTOR EN LONDRES)

26 de septiembre.—Hindenburg dijo una vez que la guerra contra los rusos era una cuestión de nervios: ganaría el que tuviese los nervios más fuertes. Esta es una media verdad que se acerca mucho a una mentira. Lo que hay de verdad en ella es que la fortaleza de los nervios es deseable en la guerra, como también lo son, por ejemplo, la habilidad, el ímpetu, la reflexión, y también el terreno, el número y los recursos económicos. Pero la falsedad fundamental consiste en olvidarse de que el factor nervios no es un factor fijo. Los nervios se fortalecen ó debilitan, según la vida que llevemos, y según que nos abandonemos a ellos ó que los refrenemos con nuestra voluntad.

Los *raids* sobre Londres no tienen otro objeto fundamental que el de actuar sobre los nervios de la población pacífica. Los daños que ocasionen son incomparablemente menores que el coste de estas expediciones; pero si los alemanes consiguiesen infundir el pánico en la población de la metrópoli, habrían realizado su propósito. Se trata, en resumen, de poner a prueba los nervios de los vecinos de Londres.

El corresponsal de un diario japonés se hallaba escribiendo una carta en un club del West-End cuando empezaron anteayer a sonar los cañonazos, que fueron verdaderamente numerosos. «Los japoneses—dijo—somos hombres de nervios espesos. Voy a probar de continuar mi carta.» Y la acabó, en efecto. Esto mismo hicieron los más de los ingleses. Los de las clases alta y media, para ejercitar la virtud del *self control*; los del pueblo, por ser gente de nervios espesos, como decía el japonés.

Es muy probable que la frase «nervios espesos» no tenga sentido para un neurólogo. Y es que en realidad no estamos hablando de nervios, sino de estados de ánimo. Hay personas que al oír cañonazos y bombas, que estallan a no mucha distancia, se dan perfecta cuenta de que están comiendo un peligro; pero que mediante un esfuerzo de voluntad apartan del espíritu la imagen desagradable del peligro, la reemplazan inmediatamente con una idea placentera y consiguen mantener su compostura con una tranquilidad que empieza por ser forzada y acaba por convertirse en real. A esto se llama ejercitar la virtud de la inhibición ó *self control*.

Hay otras que se exaltan ante el peligro, como si bebieran un buen vino, y se llenan de ímpetu y de vida; pero aunque todos los hombres ó casi todos ellos han gozado alguna vez en su vida de esta noble emoción, las naturalezas que normalmente reaccionan al peligro con un redoble de vitalidad, son las menos en todos los climas, razas y momentos.

Hay otras personas, a las que la sensación del peligro no les afecta ó les afecta poco. Primero oyen unos ruidos anormales. Al cabo de un buen rato se les ocurre pensar que estos ruidos pueden ser cañonazos. Al cabo de otro rato se persuaden de que son efectivamente cañonazos. Aún ha de pasar tiempo para que se les ocurra que los cañonazos son peligrosos. Aún necesitan de más tiempo para incluirse entre las gentes que corren un peligro. Y ni aun entonces se les despañan los nervios, tanto más sanos cuanto menos den señales de vida. A las gentes de esta naturaleza atribuye el periodista japonés nervios espesos. Pero no fueron sus nervios espesos, sino su *self control* lo que probó al continuar su carta. Hay también otras gentes que se entregan sin defensa a la sensación del peligro. Ni siquiera se dan cuenta de que se entregan. El ruido de los cañonazos les muda el color, les oprime el vientre, les corta las palabras y les llena la conciencia de imágenes sombrías, como si las pesadillas se hubiesen convertido en realidades y sonaran por los espacios los clarines que congregan las almas para el Juicio Final. Y a estas gentes se las podía llamar de nervios febles.

En todos los países hay gentes de este tipo, y fuera absurdo negar que las hay también en Londres. Hay aquí muchas gentes de salud endable, muchas mujeres en estado interesante, muchos ancianos, muchos cuerpos cansados, a quienes el estampido de bombas y cañonazos les quebranta considerablemente.

A estas gentes hay que protegerlas contra sus propios nervios. El problema que los *raids* plantean a las clases gobernantes de Inglaterra es el de proteger a los débiles contra el pánico a que por su debilidad son asequibles. Aunque aún no se haya dado este caso, puede darse el día de mañana. ¿Cómo evitarlo?

Lo mejor sería evitar los *raids*. A ello tienden, de una parte, el avance de las tropas del general Haig por Bélgica. Si las tropas británicas, que ya son dueñas de Langemark y de Zonnebeke, consiguen avanzar otros diez kilómetros en dirección a la frontera holandesa, los alemanes se verán obligados a abandonar las costas de Bélgica, y con ellas sus mejores bases de operaciones aéreas. El segundo método consiste en bombardear los aeródromos alemanes en Bélgica. A ello se dedican principalmente los aeroplanos de la Marina británica, que ya han conseguido obligar a los alemanes a abandonar el aeródromo

mo de Ghistelles, y que no cesan de bombardear los de Ostende y Sparappelhoek, hasta que llegue la hora en que los alemanes no puedan mantenerse en ellos.

Mientras estas medidas militares no alcancen los resultados que de ellas se esperan, hay que completarlas con otras de carácter político y moral. El método favorito de Inglaterra es el de proteger a los débiles con el ejemplo de los fuertes, y como los fuertes por naturaleza no son los más en ningún país, con el ejemplo de las gentes que saben controlarse o inhibirse. Donde haya ingleses de las clases alta y media no hay el menor peligro de que se origine un pánico. En hoteles, restaurantes y clubs se oyeron anteayer los cañonazos y las bombas, como si se tratase del normal traqueteo de los automóviles que cruzan la calle vecina.

Otro procedimiento que habrá que adoptar si los raids continúan, y que ya están adoptando las clases acomodadas, es el de enviar al campo o al Occidente del país a las personas de constitución más débil. Ello era o parecía mucho más difícil en tiempo de paz que lo es en el de guerra.

Después de lo que se ha hecho en la improvisación de grandes ciudades, levantadas de nueva planta para ser consagradas a la producción de municiones, no ofrece la menor dificultad el transporte al interior del país de 100.000 personas débiles, que podrían seguir ocupándose en sus actuales menesteres. Todo es cuestión de ponerse a hacerlo.

Pero lo más importante es que se castigue a los propaladores de falsos rumores. En cuanto ocurre un raid se propalan rumores de destrozos y bajas, que luego resultan ser imaginarios. Pero estos rumores consiguen aumentar el efecto moral de los raids. Fue la revolución francesa la que descubrió que una de las funciones principales a que se dedicaban los espías de Prusia consistía en propalar falsas noticias de victorias imaginarias de los aliados contra Francia. Si se fuera a averiguar el origen de los rumores que en Londres se propalan cuando acontece un raid, se llegaría al convencimiento de que han sido inventados por gentes sospechosas.

Hasta hace poco tiempo las autoridades inglesas no prestaban gran atención a estos rumores. En estos días últimos, empero, ha empezado la Policía a tomar cartas en el asunto, y ayer, por ejemplo, fué castigado a varios meses de cárcel un mal sujeto que se dedicaba a propalarlos. Y también hace falta castigar a los vanidosos que los repiten sin otro propósito que el de darse aires de importancia fingiendo saber cosas que los demás ignoran. Esta vanidad es perniciosa, pero se cura con la disciplina educadora del castigo. A las personas reflexivas no hace falta decirles estas cosas tan elementales. Pero también hay gentes que no llegan a ver que ciertos actos son nocivos hasta que se castiga a los que los cometen. Entonces se hacen cargo. La disciplina externa es en su caso el mejor método para suscitar la disciplina interna.—Ramiro de Maeztu.

Informaciones de provincias

EL ASUNTO DEL DIA

La situación de los viticultores

Desde que adoptó el Gobierno francés la medida radical de prohibir la importación de vinos, nuestros viticultores están justamente alarmados. La alarma sube de punto a medida que los días pasan sin que se vislumbra la solución de problema tan grave. Comienza la vendimia y no saben los viticultores qué suerte va a correr su cosecha ni qué suerte van a correr ellos. Un agricultor distinguidísimo, que representa en la Diputación provincial de Zaragoza la comarca de Aragón que más cantidad de vino cosecha—y con esto huelga decir que al campo de Carifena nos referimos—D. Mariano Catalina, competente como pocos en la materia, ha elevado a la Corporación de que forma parte una proposición encaminada a poner de relieve la necesidad de que el problema encuentre una inmediata solución y las consecuencias que en caso contrario habrán de producirse. Subrayando esa iniciativa, ha escrito el *Heraldo de Aragón* este suelto que da completa idea de lo amenazado que está la riqueza vitícola:

«La iniciativa de un diputado provincial nos puso ayer en autos de que un gran peligro acecha a la riqueza vitícola, una de las más importantes de la región. Cerrada la frontera francesa para los caldos españoles, se les plantea a los viticultores de muchas comarcas aragonesas, riojanas y navarras un tremendo conflicto. Los efectos de esa clausura se dejan ya notar desde hace días. Todos los años por esta fecha, en las comarcas vitícolas abundan los compradores de uva. Este año apenas si se hacen operaciones de esta índole en las referidas comarcas. Ya representa un perjuicio grande esta escasez de demanda. Pero el conflicto mayor no se avecina por ese lado. Aunque para los pequeños cosecheros implica una gran perturbación la ausencia de compradores de uva, ya que para atender a necesidades inevitables tuvieron que emprestar dinero con la garantía de la cosecha de uva, este conflicto es pequeño; todo se reduce a que los acreedores esperen un poco más. El conflicto grave amaga por otro lado. La inmensa mayoría, la generalidad de los pequeños cosecheros acostumbra vender la co-

secha en fruto. No disponen por tanto de lagares para elaborar el vino ni de vasijas para conservarlo hasta que el mercado se active. No hacen falta grandes esfuerzos mentales para apreciar en todo su valor la magnitud de este conflicto.

Es la ruina para muchos hogares modestos; es la pérdida de la cosecha en la que habían puesto sus esperanzas cientos y miles de labriegos que durante un año entero trabajaron ahincadamente esperando que llegase esta época que asegura el pan de la primavera. Si no encuentran compradores para la cosecha de uva, ni tienen lagar ni bodega para encerrar el mosto, tendrán que dar por poco menos de nada lo que tanto esfuerzo y tanto trabajo les costó sacar adelante. Es urgente que el Gobierno se preocupe de esta cuestión, pequeña al parecer y de una trascendencia enorme en realidad. Es urgente que se gestione del Gobierno francés la normalización del comercio internacional, con arreglo a lo que preceptúan los Tratados vigentes.

De lo contrario la ruina asolará muy ricas comarcas españolas y la pesadumbre angustiará miles y miles de corazones. Efectivamente, urge que el Gobierno realice una gestión activa y urgente para evitar en lo posible tanto daño y tanta ruina.

HACE MEDIO SIGLO

Día 4 de octubre de 1867.—La escuadra acorazada angloamericana que se halla en la actualidad en los mares del Norte de Europa se propone pasar el invierno en el Mediterráneo, visitando los puertos españoles, y entre ellos el de Mahón, donde nació el padre del almirante de dicha escuadra, que es el famoso marino Yarragut. Este, según dice un ecólogo, conserva en su fisonomía los rasgos de su origen español y enseña con complacencia unos documentos de los cuales resulta que uno de sus antepasados estuvo con el Rey Don Jaime en la conquista de las Baleares. (De *La Correspondencia de España*.)

La Corte en San Sebastián

La Familia Real.—San Sebastián, 3.—El Rey recibió al ministro de Bélgica y al inglés, Mr. Young. Después despachó con el minis-

tro de Estado. Fueron los Reyes a almorzar al palacio de Arbaicene, invitados por los marqueses de la Mina. La Reina Cristina, el Príncipe de Asturias y los Infantes D. Carlos y doña Luisa salieron a las diez y media de la mañana en automóvil para Santander. A la comida que esta noche ofrecerá en Miramar la Reina doña Cristina a las autoridades asistirán cuarenta y tantos comensales.

El conde de Romanones.—Esta tarde saldrá en automóvil para Sigüenza el conde de Romanones. A medio día estuvo en el balneario de la Perla del Océano, despidiéndose de sus contentos.

Conflicto solucionado.—Comunican de Pajajes que ha entrado el vapor «Mrte» con 3.000 toneladas de trigo, solucionándose con ello la crisis de la harina, que comenzaba a iniciarse.

El Presidente de Portugal.—Se sabe que el Presidente de la República portuguesa llegará a Medina el día 8. Ignórase a qué hora llegará a San Sebastián.

Un banquete.—En el campo de «golf» se celebra ahora el banquete ofrecido por el gobernador civil al ministro de Estado, al alcalde y a los señores conde de Casa Valencia, conde de Caudilla, marqués de la Romilla y D. Luis Silvea.

Las regatas.—Se ha celebrado la segunda de las pruebas definitivas de la regata Vagabundos, llegando por el siguiente orden: Martín Domínguez, con el balandro «Farruco»; D. José Peña, con «Povet», y la tripulación del «Giralda», con «Emendek», del Rey. Mañana será la tercera prueba.

Una subasta.—El día 12 serán subastadas en el muelle de la estación del Norte, en Hernani, 158 cajas de fideos no retiradas en el plazo reglamentario.

ANDALUCIA

Monseñor Baudrillart.—Cádiz, 3.—Ha llegado monseñor Baudrillart, obispo rector de la Universidad Católica de París, a quien acompaña el abate Oubon, que asistieron al Congreso de Granada.

Fueron esperados en la estación por el cónsul francés y la colonia francesa, y obsequiados con un té en el Consulado, donde se pronunciaron patrióticos brindis, asistiendo numerosa concurrencia.

Asamblea medicofarmacéutica.—Córdoba, 3.—Los asambleístas médicos y farmacéuticos fueron invitados ayer a una excursión a la sierra, visitando la magnífica finca Huerta de Arcos, donde el Ayuntamiento les obsequia. Acompañaron a los asambleístas el alcalde y los concejales, regresando satisfechísimos por la tarde.

En la sala capitular se ha celebrado la segunda sesión de la Asamblea. Después de varios ruegos y preguntas se discutió el tema «Medios que deben adoptarse para el pago por los Municipios a los médicos titulares», acordándose, después de larga discusión, dejar aislados a los Ayuntamientos que no paguen, negándose a cubrir las plazas los médicos de la Asociación, y creando un fondo de resistencia para auxiliar a los que se encuentren perjudicados por ello. Firmóse un documento comprometiéndose todos, bajo palabra de honor, a ejecutar el acuerdo.

Discutióse después qué honorarios debían percibir los médicos que asistan como peritos a los Tribunales, acordándose nombrar una Comisión que confeccione un arancel.

También se acordó crear Colegios regionales para huérfanos de médicos, designándose a Córdoba como la primera capital que lo tendrá por su situación estratégica y como muestra de gratitud por la hospitalidad con que ha acogido a los asambleístas.

Anoche se celebró un hermoso festival andaluz, en honor a los asambleístas, en los salones del Círculo de la Amistad, que presentaban deslumbrador aspecto. A esta fiesta asistieron las personalidades más distinguidas, dando brillo al concurso bellas damas. El Círculo obsequió a los asambleístas con un delicado lunch.

Hoy visitaron los monumentos, y a las cuatro de la tarde se les obsequiará con un banquete.

CATALUNA

La suspensión de garantías.—Barcelona, 3.—La Diputación ha acordado remitir un tele-

grama al jefe del Gobierno, expresándole los deseos de la Corporación de que, siendo ya normal la vida del país, debe levantarse la suspensión de garantías y el estado de guerra, que cae dentro de las facultades del Gobierno, impidiendo la clemencia en la aplicación de la ley con motivo de los delitos políticos.

Un crimen.—En Tarrasa, y después de breve discusión, Antonio Paz dió un navajazo en el cuello a su esposa, Aurora Letur. El agresor ha sido detenido.

Nuevo presidente de la Diputación.—Barcelona, 2.—La Diputación ha elegido presidente al Sr. Valles Pujals por 25 votos contra 9, que obtuvo Cabot.

El Sr. Vallés hizo un discurso diciendo que su programa es esta palabra: Prat de la Ribera. Todos los jefes de grupo han ofrecido su colaboración.

El presidente de la Diputación.—Barcelona, 3.—El nuevo presidente de la Diputación provincial, Sr. Vallés y Pujals, después de la sesión envió telegramas de salutación a los presidentes de las Diputaciones catalanas y al de la de Bilbao. Votaron al señor Vallés los regionalistas, datistas, liberales, prietistas, jaimistas, nacionalistas e independientes. A favor del Sr. Cabot, que salió derrotado, votaron los radicales, romanonistas, federales y reformistas.

La Escuela Normal.—La directora de la Normal de Maestras de esta capital ha hecho presente al gobernador las detestables condiciones del local. El gobernador ha ofrecido interesarse con el ministro de Instrucción Pública.

Temblor de tierra.—De Figueras dicen que el viernes último se sintió en todo el Ampurdán un terremoto de bastante intensidad. La alarma que se produjo fué grande entre el vecindario. No hubo que lamentar desgracia alguna.

Los transportes.—Comunican de Gerona que ahora que hay permiso para enviar carbón vegetal, resulta que la Compañía del ferrocarril no tiene ni un solo vagón disponible para trasladar dicho combustible. Los interesados se han dirigido a la autoridad para que obligue a la Compañía a poner a disposición de los carboneros el material necesario.

El trabajo de los niños.—El inspector provincial del Trabajo ha llamado la atención del gobernador civil para que evite el trabajo de los menores en los escenarios. El gobernador ha prometido ocuparse de este asunto y cortar sin miramiento todo abuso.

La condesa de Lizárraga.—Esta mañana ha llegado la condesa de Lizárraga, esposa del gobernador, con sus hijos.

Los cilindros.—Los obreros cilindros han pedido al gobernador permiso para celebrar una reunión. El Sr. Sanz Escartín les ha dicho que pidan el permiso a la autoridad militar, que es la encargada actualmente de concederlo.

El trigo.—Los obreros harineros se quejan de que no se recibe trigo, a pesar de que hay importantes partidas detenidas en más de cincuenta estaciones de España. La escasez de dicho cereal es grande en Barcelona, y si continúa podrá ocasionar el paro de la industria harinera.

El general Marina.—Comunican de Olot que ayer estuvo en dicha ciudad el general Marina revistando el batallón de cazadores de Estella. Hoy ha ido a Figueras para revistar la guarnición y el castillo de San Fernando. Probablemente por la noche regresará a Barcelona.

Fábrica de embutidos denunciada.—El alcalde ha denunciado a los Tribunales una fábrica de embutidos de la calle de Mallorca por emplear carne en malas condiciones.

Para los propietarios.—También ha ordenado el alcalde a todos los propietarios la limpieza de los depósitos domésticos de agua potable, para evitar se propague cualquier epidemia que pudiera ocurrir, y ha amenazado con imponer 50 pesetas de multa al que no cumpla la orden.

Quejas de los tableros.—Los tableros se lamentan de que, habiendo decidido vender ternera más barata, en competencia con los abastecedores, el Municipio no da el permiso que tienen pedido desde el mes de junio.

El gobernador de Tarragona.—Dicen de

AVISOS UTILES

Se desea saber el paradero de doña Amalia Lorte ó de D. Alfonso Fuentalsaz (descendientes de Granada) para asunto de les inte.esa. Espartería, 25, Joaquín Fuentalsaz, Jaén.

TONICO genitales, doctor Morales. Impotencia, debilidad, espermatorrea. Depositarios y Gayoso, Arenal, 2.

CASA DE MODA en paraguas, abanicos, bastones y sombrillas.—M. de Diego, Puerta del Sol, 14.

AVISO

Si quiere usted hacer ahorros en su casa, además recibir durante todo el año 1918 la edición en castellano de la inimitable publicación para el hogar PICTORIAL REVIEW (se pronuncia pic-to-rial re-vi), suscribase hoy (en Madrid, Alcalá, 48, y en provincias, remitiendo su importe por giro postal) y le parte, con todos los números que se publiquen hasta final del presente año.

Precio especial para estas suscripciones de quince meses, 12 pesetas en toda España. Desde 1.º de enero, debido a las circunstancias actuales, su precio se elevará a 15 pesetas al año y 1,50 ptas. el número suelto.

DIRECCIÓN PARA ESPAÑA S. A. SMART

ALCALÁ, 48. — MADRID Apartado 684.—Teléfono 5.172

MARTELL & C.º — COGNAC

Siguen las falsificaciones del COGNAC MARTELL, la más preciosa AGUA DE VIDA, que los Tribunales persiguen.

AVISO a los consumidores para que lo adquieran en Casas serias y de confianza. Dirigir siempre los pedidos a J. Pécastring, Príncipe, 13. MADRID.

Cervera que ha llegado a aquella ciudad el gobernador de Tarragona, D. Salvador Montu, al que tributó un cariñoso recibimiento el vecindario. Estará en aquella ciudad unos días.

TELEGRAMA OFICIAL

Cáceres 2.—En Almorharín, a consecuencia de haber comprado dos sujetos 34 cántaros de aceite, al intentar sacarlo, numerosas personas de ambos sexos se opusieron a la salida, alegando que los propietarios no quieren venderlo al pueblo. Se formaron varios grupos, y se teme que hoy se altere el orden público. Se ha concentrado la Guardia Civil.

(99) Follón de «La Correspondencia de España».

XAVIER DE MONTEPIN

ADRIANO COUVREUR

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

—¿Qué depósito?—preguntó la religiosa.

—Clara puede estar curada antes de tres semanas, y verse, por consiguiente, obligada a abandonar el hospital.

—No es probable, pero sí posible.

—Previendo que en este caso se hallaría en la más absoluta miseria, la he suplicado que aceptara algún dinero, y se ha negado a ello.

—No me sorprende. La pobre niña sería capaz de arriesgar su vida para salvar su dignidad. Es la exageración de la virtud.

—Pero lo que ella ha rehusado de mí—prosiguió Adriano,—de seguro lo aceptaría de vuestra mano... Consentid, pues, en recibir como depósito estos quinientos francos.

—Dádmelos—contestó sencillamente la religiosa.

—Aquí los tenéis, hermana, y os lo agradezco en el alma, pues gracias a vos me marcho tranquilo.

—¡Id en paz, hijo mío, que Dios os guarde!

Aquella misma noche el tren expreso conducía al joven pintor a Burdeos, y al día siguiente, en cuanto llegó, escribió a Clara, según la había prometido. La enfermera encargada de entregar la correspondencia a los enfermos era una antigua conocida de nuestros lectores. Se llamaba Eugenia Darier, y la vimos al principio de nuestro relato en la calle de Condé, notaría del señor David, el día de la lectura del testamento de Joaquín Estival, testamento en el que se hallaba inscrita para recibir una suma de doscientos cincuenta mil francos.

El martes, a las nueve de la mañana, después de la visita de los médicos, Eugenia Darier penetró en la sala de Santa Ana con un paquete de cartas en la mano, y empezó la distribución. Clara esperaba con ansiedad.

—¿Habrá carta para ella?

La enfermera se detuvo a pocos pasos de la cama núm. 17, y dijo en alta voz:

—Clara Gervais!

—Soy yo—murmuró la joven dirigiendo su trémula mano hacia Eugenia Darier, que se acercó en seguida a ella.

Al oír el nombre de Clara Gervais, Teresa, que, según sabemos, ocupaba la cama número 18, se estremeció. Le parecía acordarse que la huérfana empleada en la tienda de modas de la calle Canmartín se llamaba Clara Gervais. Volvió la cabeza y

miró a su vecina de dormitorio; pero la enfermedad había alterado las facciones de la pobre niña hasta el punto de hacerlas casi desconocidas. El testimonio de sus ojos no la sacó de dudas. Sin embargo, la enfermera, de pie ante la cama número 17, dijo a la convaleciente:

—Me parece que yo os conozco.

—Es posible—repuso Clara,—porque a mí también me parece haberos visto en otra parte, señora.

—¿No estuvisteis, hará unos tres meses, en casa de un notario de la calle de Condé?

—Sí, señora.

—¿Entonces sois vos a la que el señor Joaquín Estival dejó como herencia un billete de lotería?

—Sí, yo soy; ahora me acuerdo que vos también estabais allí.

—¿Pobre niña! No tenéis suerte, porque entonces salíais del hospital, y ya estáis de nuevo en él.

—¿Oh, no! Seguramente no tengo suerte alguna—murmuró Clara suspirando.

—Según parece, vuestro billete no ha salido premiado.

—Ya no lo tengo, é ignoro siquiera si han sorteado ya la lotería.

—Respecto a eso, yo tampoco lo sé... Vamos, hasta la vista, y valed, hija mía... Puesto que hemos renovado nuestro conocimiento, charlemos un poco durante mis distribuciones.

Eugenia Darier se alejó de la sala de Santa Ana, y Clara abrió la carta.

Teresa no había perdido una palabra de la conversación que acabamos de reproducir. Ya estaba segura de tener por

vecina la joven empleada en casa de la señora Thourét, acusada por ésta de robo y detenida en Saint-Lazare. ¿Cómo no estaba ya en la cárcel? La fiel sirvienta de la señorita de Rhodé esperó a que Clara concluyera la lectura de la carta. La vió apoyar aquella carta sobre sus labios, y luego meterla debajo de la almohada.

El momento le pareció oportuno a Teresa para entablar la conversación.

—Señorita Gervais—dijo,—miradme... ¿No me conocéis?

La joven se volvió apresuradamente del lado en que sonaba la voz que se dirigía a ella, y lanzó un grito de sorpresa.

—¡Vos! ¡Vos, señorita Teresa!—dijo. En seguida se ruborizó, y se sirvió de las dos manos para tapar su cara.

—Sí, hija mía, yo, herida...—repuso la sirvienta.—Pero ¿por qué ocultáis vuestro rostro?

Clara sollozaba sin contestar.

—Adivino la idea que se os ha ocurrido—continuó Teresa al cabo de un instante.—Desechadla, señorita Clara, y no lo réis más. Mi señorita y yo hemos sabido la acusación que pesaba contra vos; pero ni una ni otra hemos podido creer que erais culpable... Os lo juro... Miradme, pues, y habladme sin avergonzaros... Estoy muy contenta de hallarme a vuestro lado.

Animada con estas palabras, Clara miró a Teresa y dejó de llorar.

—¿De modo que no me habéis tomado por una miserable, por una ladrona?

—No, hija mía. Mi querida señorita y yo no hemos pensado en vos sino para

compadeceros con todo nuestro corazón. Por fin han reconocido vuestra inocencia y os han puesto en libertad.

—Me presentarón ante el Jurado, y éste sentenció el sobreesimiento de mi causa.

—¡Pobre niña! Pero mientras tanto, ¿cuánto habréis sufrido!

—Tanto que caí enferma, y por eso me tenéis de nuevo en el hospital... ¡Voy a pasar aquí la vida!—añadió Clara con melancólica sonrisa.

—Mi querida señora se alegrará muchísimo de poderos abrazar—prosiguió Teresa.—No podéis figuraros lo que os quiere sin haberos visto, por desgracia, jamás.

—¿Vendrá a visitarme?

—Seguramente vendrá a verme.

—¿Cuándo?

—Pronto... Quizá el jueves... El domingo pasado habría ya venido; pero también estaba bastante enferma.

—¿Enferma?—repitió Clara con inquietud.

—¡Oh! Una sencilla indisposición causa de la emoción y de las contusiones que sufrí cuando nos dimos de peligro, no tiene, a Dios gracias, nada de peligroso. ¿Estáis bien segura de que no experimentéis en seguida que he sido abusada?

—¡Os lo prometo!

—¿Qué alegría me va a causar volverla a ver!... Figuraos que nadie me ha sido tan agradable en el mundo como ella. Muñtan agradable en la recordaba, y siempre me la tía el corazón. Me parecía que toda mi vida la había conocido y querido.

INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL DIA

HACIA LA NORMALIDAD

El Sr. Dato ha dicho que en breve será levantado el estado de guerra. Un colega asegura que la normalidad constitucional será restaurada en absoluto y no parcialmente. Ya es hora de que los ciudadanos españoles vuelvan al disfrute tranquilo, pacífico y legal de sus derechos. Y están encima las renovaciones parciales de Ayuntamientos. Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

Los hijos de la madre España se muestran desconfiados de la gestión de los señores Sres. Dato, Sánchez Guerra, Bugallal, Primo de Rivera, vizconde de Eza y demás miembros del Gabinete. Y todos los ministros lo saben. Todos ellos se sienten seguros en sus cargos. En la mira de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes. En los días de la popularidadorea sus frentes.

partidas hasta 4.000 hombres, en cuatro columnas; pero no parecían dispuestas a provocar ni aceptar combate. Unos mil y tantos hombres de estas partidas habían caído en poder de los soldados del ejército pontificio. (De La Correspondencia de España.)

COMPRA DE ORO, PLATA, PLATINO, PIEDRAS Y PERLAS FINAS.—FERNANDEZ Y VEIGA, ESPARTEROS, 16 y 18. TELEFONO 2.529.

SECCION OFICIAL

La Gaceta publica las siguientes disposiciones:

PRESIDENCIA.—Real decreto creando una Comisaría general de abastecimientos, encargada de atender al abastecimiento y distribución interiores de sustancias alimenticias, así como a la compra de trigo en el extranjero y a la regulación de precios y restricción del consumo.

—Otro nombrando comisario general de Abastecimientos a D. Nicaor de las Alas Pumarino, actual delegado regio de Pósitos.

GUERRA.—Real decreto llamando al servicio de las armas 70.000 hombres.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real orden disponiendo que el subsecretario de este ministerio se encargue durante la ausencia del director general de Prisiones del despacho de los asuntos de la mencionada Dirección general.

INSTRUCCION PUBLICA.—Real orden dictando reglas encaminadas al establecimiento de clases nocturnas de adultos en todas las Escuelas nacionales de niños, así como en todas las Escuelas mixtas regidas por maestro.

FOMENTO.—Real orden recordando a los gobernadores civiles de las provincias que se mencionan la de 2 de julio último, al objeto de que por los ingenieros jefes de las Secciones Agronómicas se remitan a este ministerio las relaciones completas de los terrenos acotados por las Juntas locales de extinción de la langosta.

GRAN MUNDO

Boda aristocrática.—En la parroquia iglesia de San Pablo, en Sevilla, se ha celebrado la boda de la señorita Rosina de la Vega con el barón de Fuente de Quinto.

Bendijo la unión el párroco de la Magdalena D. José González Alvarez. Actuaron como padrinos la madre del novio, señora viuda de Valdelomar, en representación de la abuela del contrayente y D. Antonio Vega, padre de la novia.

Firmaron el acta como testigos, los señores marqués de Sandoval, Luca de Tena (don Torcuato), el doctor Frediani, Lassaletta, González Ibarra y Martínez Mora (D. Carlos y D. Alejandro).

Después de la ceremonia se trasladaron los invitados a casa de los señores de Vega, donde fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Los barones de Fuente de Quinto salieron para su finca Eminencia, y después vendrán a Madrid, visitando varias ciudades de España.

Próximos enlaces.—Muy en breve contraerán matrimonio en Santander el Sr. D. José María Ceballos y Oria, perteneciente a una distinguida familia santanderina, con la señorita Sara López y Díaz.

—El día 25 se celebrará en Madrid la boda de la señorita Paz Milla, hija de los señores de Milla (D. Manuel) con el Sr. Thibaut hijo del director de la Sociedad Española de Explosivos.

Viajes.—Han regresado últimamente a Madrid: De San Sebastián, la marquesa de Manzanedo, con los condes del Rincón; los marqueses de Valdeterrazo, con su hija; los condes de Sierrabella, la señora viuda de Muguro, con su hija, y la señora viuda de Zaldo.

De París, la señora de Dutton; de San Ildefonso, los marqueses de la Ribera; de El Escorial, D. Ricardo Díaz Merry; de Fuenterabía, los señores de Barbería (D. Carlos) y de Villanueva de la Cañada, D. Camilo Uceda, y de Santander, el inteligente joven doctor en Medicina D. Amós García de Lago.

—Se han trasladado: De San Sebastián a Trujillo, los condes de la Encina, y de Fuenterabía al Campo de Criptana, el conde de las Cabezuélas.

EL GUSTO DE USTEDES

Será el de tener la cabeza limpia y el pelo suave, ¿no es eso?

Pues bien; para conseguirlo no hay mas que un remedio tan eficaz y rápido como sencillo:

Usad Petróleo Gal.
Veinte años de éxito positivo dicen más que todo.

CAMARA DE INDUSTRIA

La falta de madera.—El presidente de la Cámara de Industria visitó ayer al señor ministro de Fomento para expresarle la difícil situación por que atraviesa la industria del ramo de la madera. En nombre de los almancenistas y de los gremios de carpinteros y rebanistas, pidió al señor vizconde de Eza que a la mayor brevedad posible se hagan facturaciones de madera; y por lo pronto y para contener el conflicto que originaría el paro obligado de muchos obreros, se ordene el rápido transporte a Madrid desde Segovia de algunos vagones de madera de Balsain.

Asimismo interés del señor ministro de Fomento que tan pronto se normalice el tráfico de mercancías por Asturias, sean autorizadas las expediciones de nogal, castaño y otras maderas procedentes de aquella región y de las que existe gran carencia en el mercado madrileño.

UNAS LINEAS DE COMENTARIO

LAS HUELLAS DESCUBIERTAS

El estreno de una obra de Oscar Wilde ha planteado el problema del plagio en grande, del plagio total, del plagio absoluto, de una parte; de otra ha venido a realizar la incultura de nuestros primeros actores, pues nos tropezamos con uno a quien, al parecer, hanle hecho tragar gato por liebre. Pero esto es ya un asunto puesto en manos de los Tribunales, y ellos decidirán de parte de quien está la razón. Por más de que la cosa sería sumamente fácil, nombrando juez no a un representante de la ley, sino a un profesor de lengua inglesa. El sabría decidir, mejor que nadie, cuál de los dos litigantes pueda sostener con más lógica el derecho a traducir una obra inglesa, sobre todo una obra de autor tan excelso como Oscar Wilde. Porque si luego resultase que uno de los dos litigantes desconocía el idioma de Shakespeare, el pleito estaba ya resuelto. Traducir del francés una obra inglesa es dar algo tan distinto del café como el café que se toma por ahí, y conste que no señalo a parte alguna.—Pero no es tratar de este asunto el motivo de estas líneas. Dejemos a un lado si Planchet se ha saltado a la torera la traducción de Baeza. El caso es otro. El teatro de Oscar Wilde era casi inédito para nuestro público, y para muchos de nuestros escritores. Tras de Salomé viene una mujer sin importancia. Con esto ha bastado para que, por encima del asunto Planchet-Baeza, se hayan descubierto otros plagios de frases, de situaciones, de títulos, imputables a gentes que pican más alto. Por eso temblamos por nuestros más sólidos prestigios, si se persiste en la tendencia importadora que tanto perjudica a nuestra producción nacional, y nuestros traductores van invadiendo los cotos extranjeros más famosos, y nuestro público descubre en ellos las huellas todavía frescas de nuestros más ilustres escritores.—VÉRITAS.

De Instrucción Pública

El nombramiento de la señora doña María Encarnación de la Rigada, profesora de Matemáticas en la Escuela Normal de Maestras de Madrid y vocal del Patronato de anormales, para directora de la citada Normal, en la vacante producida por la jubilación de doña Carmen Rojo, ha sido objeto, por su justificación, de muy generales aplausos en los centros de enseñanza y fuera de ellos.

La señorita La Rigada, hija del ilustre patrio vicealmirante de tal nombre, ya fallecido, ha dedicado toda su vida a la enseñanza, ha obtenido por oposición su cátedra, posee una cultura intensa y extensa y tiene merecido renombre en España y fuera de nuestra patria por su honorabilidad y su ciencia.

INFORMACIONES TEATRALES

ESTRENOS

«LA LOCA AFICION»
Comedia en dos actos, original de D. Juan José Lorente.

Lara.—Nos encontramos ante una franca comedia cómica, que no tiene otra pretensión que la de hacer reír bienamente al público con resortes de gracia, linderos del ingenio y antipodas del absurdo astracán, movidos por la actualidad taurófila.

Una broma pesada, que, llevada a la práctica, acabaría por arruinar la fiesta nacional, hace la milagrosa conversión de un perfecto aficionado, que dedica toda su actividad, hasta la patriótica, a discusiones fenomenales sobre faenas de toreros y fechorías de toros, en un no menos perfecto discípulo de Eugenio Noel.

La broma es ingeniosa, y da lugar a cómicas situaciones de muy buen efecto. Nos recontamos de contarla, pues ella encierra el interés de la comedia, que mantiene viva de curiosidad la atención del público.

El autor de *La loca afición*, al distinguido escritor y experto periodista, cuyos méritos reconocidos le han colocado en el prestigioso é importante colega *Heraldo de Aragón*, hemos de agradecerle, como espectador, un rato de familiar alegría y de espontánea risa, que ha merecido el aplauso del público.

Aunque sin trascendencias, la comedia del Sr. Lorente, por modesta y plausible voluntad suya, tiene aires de ejemplaridad muy útiles en el momento para nuestras costumbres.

Con los aplausos hubo llamadas a escena, que no pudieron ser correspondidas por ausencia del autor.

La interpretación, muy adecuada por parte de toda la disciplinada compañía que actúa en Lara, y con justo relieve cómico por parte de las actrices Estrada, Banquer, Torres y Valls, y de los Sres. Llano, Díaz y Aguirre.—José Serrán.

GACETILLAS

Real.—Como habíamos anunciado, han dado comienzo las clases de las Academias de canto y de baile, organizadas por la Empresa de este teatro.

Dirige la Academia de canto el reputado maestro Domingo Acerbi, escriturador para dirigir los coros.

Está encargada de la Academia de baile la maestra Amalia Monroe, de acreditada competencia en estas enseñanzas.

Para ingresar en la Academia de canto precisa ser mayor de diez y ocho años y menor de veinticinco, de buena figura y tener alguna preparación musical.

Las señoritas aspirantes a las plazas de educandas de la Academia de baile deberán ser mayores de catorce años y menores de veintuno, agraciadas y de figura distinguida.

Las matriculas y la enseñanza en ambas Academias son completamente gratuitas.

Sigue abierta la inscripción de matrícula en la dirección de escena del teatro Real los días no festivos, de tres a cuatro de la tarde.

Apolo.—Hoy jueves se representará dos veces la celebrada comedia en tres actos *Petit café*, en la que tan grandísimo éxito han obtenido Ramón Peña y los demás artistas que la interpretan. La función de tarde dará principio a las seis y cuarto, primer vermouth de moda, y la de la noche a las diez y cuarto. Continúan los ensayos de la opereta en tres actos *El pícaro Segismundo*, que se estrenará en la presente semana.

Eslava.—Temporada de 1917 a 1918.—Plan de trabajo.

Obras clásicas españolas.—*La adúltera penitente*, de Moreto, música de Joaquín Turina. *Mari-Hernández la Gallega*, de Tirso de Molina. *La cárcel de Sevilla*, de Cervantes. *Nochebuena*, del licenciado Gómez de Tejada.

Obras maestras del teatro extranjero.—*Romeo y Julieta*, de Shakespeare. *Fausto*, de Goethe. *El poder de las tinieblas*, de Tolstói. *La Princesa Jorge*, de Dumas. *La asunción de Juanita*, de Hauptmann.

Obras nuevas de autores españoles.—*El tirano*, de Joaquín Abati. *La Princesa que se chupa el dedo*, de Manuel Abril. *El sembrador*, de Luis Antón del Olmet. *La sirenia*, de Jacinto Benavente. *Alma gaucha*, de Alberto Giraldo. *Sainete triste*, de Angel Guimerá. *Lo que ha de ser*, de Juan Ignacio Luca de Tena. *El cielo en el agua*, de Eduardo Marquina. *Esperanza nuestra*, de Gregorio Martínez Sierra. *Compañerito*, de Luis y Agustín Millanes Cubas. *Los iluminados*, de Joaquín Montaner. *El amigo Manso*, de Benito Pérez Galdós, arreglo escénico de Francisco Acebal. *Aldeyas del Señor Esteban*, de Santiago Rusiñol. *La reina del alambre*, de Angel Torres del Alamo y Antonio Asenjo. *La mala vida*, de Julio Vallmitjana, y otras aún sin título de Carlos Arniches, Tomás Borrás, Antonio F. Lepina, Jacinto Grau Delgado, Alberto Insúa y Manuel Linares Rivas.

La Dirección cuenta para la presentación escénica de algunos espectáculos, que se detallarán oportunamente, con el valioso concurso de los ilustres pintores Hermenegildo Anglada, Santiago Rusiñol, Julio Romero de Torres, Manuel Benedito y Anselmo Miguel Nieto.

La inauguración de la temporada, el viernes 5 de octubre, con la comedia en tres actos, de Sardou, *Divorciémonos*.

Cómico.—Hoy jueves, a las siete de la tarde, segundo vermouth de la temporada, representándose *La venganza de la Petra ó Donde las dan las toman* (dos actos). Por la noche, a las diez y cuarto, *Ministerio de estrellas*, y primera representación, por la noche, del celebrado sainete en dos actos *Las mujeres mandan ó Contra pereza diligencia*.

El sábado, reestreno del sainete lírico en dos actos, original de los Sres. Arniches, García Alvarez y Valverde, *Gente menuda*, éxito de esta compañía.

Infanta Isabel.—En virtud del éxito inmenso que ha obtenido en este lindo teatro la eminente actriz Rosario Pino con la representación de la comedia *Divorciémonos*, de la que ha hecho una verdadera creación, y a petición de numerosísimo público, esta Empresa ha resuelto ponerla en escena el jueves, a las seis de la tarde. A las diez y media, *Las virgenes locas*.

Martin.—Hoy jueves, día de moda en este popular teatro, se pondrán en escena, a las cinco y tres cuartos y siete de la tarde, las aplaudidas obras *Dora, la viuda alegre* y el graciosísimo sainete *Pedro Botero*. Butaca, 50 céntimos; entrada general, 0,15.—El viernes, definitivamente, tendrá lugar el estreno de la opereta de Julio Pardo, con música de Millán, *La paciencia de Job*.

Coliseo Imperial.—El viernes 5, a las diez y media de la noche, tendrá lugar en este favorecido teatro el estreno del juguete cómico en tres actos, original de Francisco García y García, titulado *El señor Linca*, obra en la cual toma parte toda la compañía que dirige el graciosísimo actor Pepe Portes, y que tantos aplausos viene obteniendo desde el principio de la temporada.

Coliseo de Lavapiés.—El sábado próximo se verificará una gran función, cuyos productos se destinan a un fin benéfico, poniéndose en escena las obras *El tembleque, La veja y Pelé y Melé*, terminando la función con un bonito cuadro de canto y baile flamenco.

EL PRECIO DEL PAPEL

La Central Papelera nos remite la siguiente carta:

«Sr. Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Muy señor nuestro: Agradeceremos a usted la inserción de la siguiente nota:

«Los fabricantes de papel nos hemos visto en la precisión de aumentar nuevamente los precios del mismo, no obstante la convicción de que el consumo se restringe considerablemente con tal medida y los perjuicios de total clase que con tal restricción se siguen a los productores, intermediarios y consumidores. El precio actual del papel continuo asciende del doble al cuádruple del que tenía antes de la guerra, según clases, habiendo subido proporcionalmente menos aquellos papeles de mayor precio que se elaboran y siguen produciéndose a base de trapo.

Los fabricantes de papel tenemos a disposición de nuestros clientes de todo orden las facturas originales de las adquisiciones de primeras materias que entran en nuestra fabricación desde antes de la guerra hasta la fecha, a fin de que puedan cerciorar se de la moderación con que procedemos en nuestras determinaciones, teniendo en cuenta las enormes alzas que aquellas han sufrido, como puede apreciarse en el adjunto estado.

La lectura de la Prensa corrobora que hasta ahora es España uno de los pocos países europeos en los que se dispone de suficiente papel para llenar las necesidades del consumo con bastante amplitud.»

Quedamos de usted atentos seguros servidores, G. E. S. M.—Central Papelera.—El administrador, V. Sagües.»

Estado a que se refiere la carta anterior:

Precio unitario: Celulosa cruda, 100 kilogramos, 19,50 pesetas en 1913; 30, en 1915, y 95, en 1917.—Celulosa blanqueada, 100 kilogramos, 30 pesetas en 1913; 48, en 1915, y 125, en 1917.—Pasta mecánica, 100 kilogramos, 12 pesetas en 1913; 19, en 1915, y 85, en 1917.—Alpargatas de cáñamo, 100 kilogramos, 21,50 pesetas en 1913; 28, en 1915, y 50 a 65, según clase, en 1917.—Alpargatas de yute, 100 kilogramos, 6 pesetas en 1913; 8, en 1915, y 11 a 15, según clase en 1917.—Cuerdas de cáñamo, 100 kilogramos, 24,50 pesetas en 1913; 33, en 1915, y 75 a 113, según clase, en 1917.—Algodón blanco, 100 kilogramos, 27 pesetas en 1913; 45, en 1915, y 55 a 63, según clase, en 1917.—Hilo blanco, 100 kilogramos, 38 pesetas en 1913; 55, en 1915, y 70 a 80, según clase en 1917.—Colofonia, 100 kilogramos, 35 pesetas en 1913; 25, en 1915, y 39, en 1917.—Sulfato de alúmina, 100 kilogramos, 13,75 pesetas en 1913; 31,20, en 1915, y 52,25, en 1917.—Cloruro de cal, 100 kilogramos, 15 pesetas en 1913; 40, en 1915, y 38, en 1917.—Sosa cáustica, 100 kilogramos, 30,50 pesetas en 1913; 35,50, en 1915, y 51,50, en 1917.—Acido sulfúrico, 100 kilogramos, 10 pesetas en 1913; 17, en 1915, y 28, en 1917.—Kaolin, 100 kilogramos, 4,25 pesetas en 1913; 5, en 1915, y 15, en 1917.—Anilinas (promedio), kilogramo, 61,60 pesetas en 1913; 26,50 en 1915; y 45, en 1917.—Carbón, tonclada, 25 pesetas en 1913; 38, en 1915, y 127, en 1917.—Telas metálicas, metro cuadrado, 9,50 pesetas en 1913; 13,50 en 1915, y 31, en 1917.—Filtros de lana, kilogramo, 9,15 pesetas en 1913; 12, en 1915, y 20, en 1917.—Madera para embalaje, metro cuadrado, 65 pesetas en 1913; 65, en 1915, y 98, en 1917.—Correas, metro, 5,22 pesetas en 1913; 5,22, en 1915, y 11,76, en 1917.—Lubrificantes, 100 kilogramos, 80 pesetas en 1913; 83, en 1915, y 125, en 1917.—Plejes, 100 kilogramos, 38 pesetas en 1913; 44, en 1915, y 91, en 1917.—Hierros, 100 kilogramos, 28 pesetas en 1913; 39, en 1915, y 86, en 1917.—Bronces, kilogramo, 1,50 pesetas en 1913; 5,70, en 1915, y 6,45, en 1917.—Recorte papel blanco, 100 kilogramos, 15 pesetas en 1913; 20, en 1915, y 65, en 1917.—Recorte papel maculatura, 100 kilogramos, 5 pesetas en 1913; 7, en 1915, y 25, en 1917.

EL GAITERO

Villaviciosa (Asturias)

Sidra champagne preferida en todo el mundo.

##

EL CASO DE "UNA MUJER SIN IMPORTANCIA"

QUERRELLA ENTRE LITERARIOS

Una carta del traductor.

Sr. Director de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Sería abusar de su benevolencia rogarle la inserción en el periódico que tan dignamente dirige de la adjunta carta abierta?

Caso es éste que puede ofrecer cierto interés a nuestra gente de letras, siquiera como ejemplaridad, y que acaso tampoco esté desprovisto de cierta amenidad anecdótica para el público en general.

Habiendo nombrado abogado a D. José Serrán, y entablada la acción que corresponde, los Tribunales son ya los llamados a decir la última palabra.

Le anticipa las gracias su devotísimo amigo y seguro servidor q. e. s. m., Ricardo Baeza.

«Carta abierta»

Sr. D. Antonio Plafiol.

Muy señor mío: ¿Necesito decirle la sorpresa que me causó al asistir ayer tarde al estreno de *Una mujer sin importancia*?

Ya era sorprendente que el Sr. García Ortega, contando con tan pobres elementos, se decidiese a acometer la empresa de traer a nuestra escena la comedia de Wilde; también lo era que existiendo ya una traducción de ella, precisara otra nueva; pero lo que no podía suponer es que la desparpación y la inconsciencia le llevaran a usted a entrar de modo tan desconsiderado en un campo ajeno.

Para ser sincero, debo confesarle que ya, habiendo llegado vagamente a mis oídos algo de su reputación literaria, empezaba a temer el exipolio. Así, me dirigí al teatro prevenido, ejemplar en mano, con la intención de comprobar hasta dónde había podido llegar el disfraz.

¡Ay, Sr. Plafiol, y qué poco diligente estuvo usted! Es demasiado ambicioso querer ganarse la vida a tan poca costa. La *deformación* operada por usted en mi traducción se reduce a las más arbitrarias supresiones y a una minúscula y desgraciada interpolación que en el primer acto hace usted endosar al infeliz sir Juan Pontifex. Es decir; que si las tijeras fueran de usted, el papel es mío. En cuanto a variaciones, ni una tilde.

¡Hermoso porvenir para currinches, si con tan corto esfuerzo pudiera llegarse al ideal de cobrar trimestres!

Hasta los defectos y errores de interpretación del texto inglés, en que yo por premura de tiempo incurri, los ha conservado usted con toda fidelidad.

Esto, no le ocultaré que me ha dolido principalmente en consideración a la obra de Wilde, que en tanta estima tengo. Yo esperaba que el advenimiento de *Una mujer sin importancia* a nuestra escena fuera con mayor decoro; y a ese efecto preparaba una nueva edición de ella, en las *Obras Completas* del autor, que en curso de publicación tiene la Casa Minerva, cuidadosamente corregida, para que algún día, que no puede tardar, futuras Empresas, con más espíritu de arte que el que hasta la fecha ha venido gobernando nuestro movimiento escénico, encontrasen una versión exacta y limpia, que sin necesidad de adaptaciones pudiera ser llevada directamente a las tablas.

Triste sino el de los más altos valores del teatro extranjero en nuestro clima! Ayer eran el Sr. Sassone y la Sra. Xirgu ensañándose con Gabriel D'Annunzio; hoy es usted y el Sr. García Ortega quienes caen en complicidad para disminuir a Oscar Wilde. Pero si en su labor general la compañía del Sr. García Ortega ha estado menos desafortunada que la de la Sra. Xirgu, el trabajo del señor Sassone no admite comparación con el llevado a cabo por usted. El Sr. Sassone pudo equivocarse y darnos una versión poética casi irreconocible de *La hija de Iorio*; pero realizó obra original sin ir a espigar en campo ajeno. Usted, Sr. Plafiol...

Concretando a principios del año de 1911, á requerimientos de mi querido amigo Ramón Gómez de la Serna, fundador de aquel no olvidado *Prometeo*, que, en medio de su caos, fué nuestra primera revista de ambiente europeo, tentativa no secundada hasta ahora, di al «Teatro de Arte», que por aquel entonces también organizara este hombre decidido, una traducción de *Una mujer sin importancia*. La prisa con que fué confeccionada (cuatro noches, á noche por acto) explica, ya que no excusa, sus faltas y descuidos, tan escrupulosamente respetados por usted. El «Teatro de Arte» no llegó a granar, parece que por defecto pecuniario, y una lección en el Ateneo por la comparsa disuelta substituyó á la representación imposible. Luego, en varios números, apareció la traducción en *Prometeo*, que hizo de ella una tirada aparte, de 300 ejemplares, que se pusieron á la venta. Uno de éstos debe de haber sido la víctima entre las pecadoras manos de usted, que ha preferido no encomendarse á Dios ni al diablo; ó lo que es lo mismo, no consultar á los herederos de Wilde, únicos capacitados para autorizar la representación, ni á mi modesta persona.

Cuestiones son ambas que los Tribunales de Justicia resolverán, ya que alguien es propietario en castellano de *A woman of no importance*, y yo tampoco estoy dispuesto á dejarme despojar tan simplemente. Como astracnada (tengo entendido que tal es el género que hasta ahora ha venido cultivando usted con más ó menos éxito) acaso no esté mal; pero hay razones administrativas de por medio que me fuerzan á recurrir á un expediente que no se aviene bien con mi carácter, y además una razón de higiene literaria, que me aconseja no dejar cundir el ejemplo de Caeo.—Ricardo Baeza. Madrid, 3 de octubre de 1917.

La noticia en los salones.

La noticia de la asociación de plagio lanzada por el Sr. Baeza, primer traductor al español de la obra de Oscar Wilde, fué ayer tema preferente de todas las conversaciones en los círculos literarios y en los salones.

Los comentarios eran sabrosos.

La mayoría abogaban por el derecho que á reclamar tiene el Sr. Baeza, y condenaban con tanta frecuencia como impunida se repitan estos casos de arrogación de trabajos literarios para ahorrarse el trabajo de producirlos originales.

La denuncia en el Juzgado.

Efectivamente, en el Juzgado de guardia se personaron anoche, á las once, el ilustre literato D. Ricardo Baeza y el distinguido abogado D. José Serrán, para presentar la correspondiente denuncia.

El dignísimo juez Sr. Opett recibió inmediatamente á los comparecientes.

Con gran atención se hizo cargo de la denuncia el celoso juez del distrito del Hospicio, anoche de guardia.

Ante los documentos que exhibió el señor Baeza, el Sr. Opett estimó la razón que asistía al reclamante y se dispuso á hacer justicia.

La providencia.

En efecto, admitió la denuncia y dictó providencia, y á consecuencia de la cual remitió el siguiente oficio al director general de Seguridad:

«Excelentísimo señor: He de merecer de V. E. se digna dar las órdenes oportunas á fin de que inmediatamente los agentes de su autoridad se constituyan en el teatro de la Princesa y procedan á la ocupación de los ejemplares manuscritos de la obra que se viene representando en este teatro con el título de *Una mujer sin importancia*, y verificado, los remita; bien á este Juzgado de instrucción de guardia ó al de igual clase del distrito de Buenavista, pues así lo tengo acordado á virtud de diligencias que me hallo estudiando por denuncia de D. Ricardo Baeza Durán.

Dios guarde, etc.»

En el teatro de la Princesa.

Al recibir el Sr. Checa, inspector de guardia en la Dirección de Seguridad, el precedente oficio, encargó de su cumplimiento al agente D. José Sánchez Pichardo, quien acompañado del agente Sr. Verdú y del denunciante y su abogado, se personó en el teatro de la Princesa.

No había terminado todavía la representación, y por consideración al público y á la Empresa, se abstuvieron de practicar diligencias.

Cuando terminó de representarse *Una mujer sin importancia*, el Sr. Pichardo se incautó de los ejemplares de la pseudotraducción, levantándose la correspondiente acta.

El Sr. García Ortega se mostró muy deferente, haciendo protestas de que había sido sorprendida su buena fe, y dispuesto á dar todo género de facilidades.

Como el asunto ha intrigado no sólo á los profesionales, sino á cuantos conocen el caso, prometemos á nuestros lectores tenerlos al corriente del desenvolvimiento de la denuncia y resultados que tenga.

PLEITOS Y CAUSAS

Una mujer mata á otra. — El Jurado, de acuerdo con las pretensiones del defensor, Sr. Díaz Valero, ha declarado la inculpabilidad de Teresa Encabo.—A.A.

A propósito de la nueva instalación de una gran empresa

La importancia que ha alcanzado la «PIANOLA», y la venta siempre creciente de este maravilloso instrumento, ha inducido á «THE AEOLIAN C.», para responder á las numerosas demandas que recibe, á crear una Sociedad Anónima Española, la que por la amplitud y organización de sus servicios podrá satisfacer sin límite á todas las exigencias.

A este fin ha adquirido unos magníficos locales en la Avenida del Conde de Peñalver, número 24, cuya inauguración se hará en el corriente mes de octubre.

Varios salones están destinados á la Exposición y venta de los «PIANOLA-PIANOS», «ORCHESTRELLE», «VOCALIONES», y «PIANOS», de las acreditadas marcas STECK y WEBER, fabricados por «THE AEOLIAN C.». Como los años anteriores, esta poderosa entidad seguirá dando interesantes conciertos, que siempre han sido el lugar de cita de los buenos aficionados de música y del público elegante. A este efecto, una sala de conciertos ha sido instalada magníficamente.

Una feliz iniciativa, que interesará seguramente á todos los poseedores de «PIANOLA», ó de instrumentos similares, es el ABONO á la lectura de los rollos de música, y para esto una inmensa biblioteca de obras más diversas, y conteniendo más de 30.000 rollos, está puesta á la disposición de los ABONADOS en condiciones ventajosas.

«THE AEOLIAN C.» hace constar que la palabra «PIANOLA» no puede en caso alguno considerarse como un término genérico, pues «PIANOLA» es una marca y no sirve más que para designar los célebres instrumentos fabricados por «THE AEOLIAN C.». Cualquier otro instrumento similar que sea presentado como «PIANOLA» y no lleve esta marca sobre la tapa, no reúne los perfeccionamientos de la «PIANOLA» ni ofrece las garantías que son propias de esta portentosa marca. Entre tanto se terminan los trabajos en los nuevos locales de la GRAN VÍA, sigue abierta la Exposición de los célebres PIANOLA-PIANOS STEINWAY, STECK, WEBER, STROUD y AEOLIAN en la primera SALA AEOLIAN establecida en uno de los suntuosos salones del PALACE HOTEL.

Después de la huelga

Ernesto Solís.—Por la autoridad militar ha sido puesto en libertad el ferroviario Ernesto Solís.

No obstante, continúa en la cárcel, á disposición del director general de Policía.

EN EL CENTRO DE HIJOS DE MADRID

XIV aniversario de su fundación

Agasajando á un guardia.

Se han celebrado en el Centro de Hijos de Madrid dos actos á cual más simpáticos, coincidiendo con el XIV aniversario de la fundación de dicho Centro.

A las doce de la mañana se verificó la entrega al guardia de Policía urbana Antonio Alvarez de un reloj de oro como testimonio de admiración del Centro por el acto heroico de haber salvado la vida de dos niños del citado guardia, deteniendo los caballos desbocados de un carruaje.

El presidente del Centro, D. Facundo Dorado, le hizo entrega del presente, pronunciando sentidas frases en honor del modesto héroe.

Este dió las gracias emocionado, y el segundo jefe del Cuerpo de Policía urbana, don Manuel Garrido, con fáciles y sentidas palabras, se hizo intérprete del sentir de sus subordinados, agradeciendo la distinción de que se hacía objeto al guardia Antonio Alvarez.

Por último, el alcalde, Sr. Prado Palacio, se congratuló del acto realizado por el Centro de Hijos de Madrid, é hizo entrega del título de guardia de primera á favor de Antonio Alvarez.

Los escritores madrileños.

El Centro de Hijos de Madrid obsequió poco después con un cocido madrileño, que resultó un espléndido banquete (admirablemente servido por el encargado de las cocinas, D. Ramiro Ruiz), á los escritores y periodistas que se distinguieron por su actuación constante en la Prensa periódica en favor de la Villa.

Cerca de doscientos comensales asistieron á la fiesta, ocupando la mesa presidencial los Sres. Prado Palacio, Dorado, Zozaya, Répide, Casero, Castell, Fau de Casajuna y Ramirez Tomé.

Los Sres. Fau de Casajuna, Zozaya, Dorado, Casero y Prado Palacio pronunciaron elocuentes discursos, inspirados todos ellos en un grande interés y cariño hacia Madrid, y que nos proponemos glosar con más detenimiento, puesto que se vertieron ideas y se iniciaron proyectos por algunos de los oradores que bien merecen unas líneas de comentario.

Pastillas antiácidas «JEBA». Alcobilla. Infalible para la curación del estómago é intestinos. Venta Droguerías y Farmacias.

CONSEJOS DE GUERRA

Ayer mañana, á las diez, se celebró en la Cárcel de Mujeres un Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra Teodora Martín Sangal por el delito de coacción. Constituirán el Tribunal el teniente coronel del regimiento de Asturias D. Fernando Urrutia; capitanes D. Antonio González Bravo, de lanceros de la Reina; D. Francisco Vila, del mismo regimiento; D. Eduardo Mateo Alfaro, del de León; D. Ignacio Peñaranda, del de Asturias; D. Juan Martín Gómez, de lanceros del Príncipe, y D. Juan Tavira, del segundo montado. El fiscal, teniente auditor de tercera D. Francisco Cornier, solicitó para la procesada la pena de arresto mayor y multa, y el abogado defensor, don Miguel Cabrera, solicitó la absolución. Había instruido la sumaria el capitán de Infantería D. José Chacón.

TOROS EN PROVINCIAS

EN BARCELONA

Barcelona, 3.—Con regular entrada se celebra en la Plaza de las Arenas una novillada, en la que torearán Zarco, Méndez y Camará.

PRIMERO.—Manso. Toma cuatro varas por ninguna caída. Es pateado bien por David y Rivera. Zarco hace una faena valiente y acaba con el novillo de un pinchazo y una estocada baja.

SEGUNDO.—Es manso y es retirado al corral. El sustituto es manso también y es foguado. Méndez lo patea. El toro está huido y su lidia resulta imposible. Méndez da dos pases y agarra un pinchazo bueno; da dos pinchazos más, dos buenas estocadas y descabella á pulso.

TERCERO.—Camará es aplaudido toreando de capa. El toro aguanta cinco puyazos y dos caídas y un jaço muerto. Camará se con la muleta una faena breve é inteligente, y da tres pinchazos y una estocada buena. Ovación.

CUARTO.—Manso, es foguado. Zarco muletea cerca, valentísimo, para media buena. Palmas.

QUINTO.—«Cafelendo». Toma cuatro varas por una caída. Méndez clava tres pares magníficos. Ovación. Después trastea valiente; sufre una colada y es derribado, dejando media estocada superior. Descabella á pulso. Ovación.

SEXTO.—Camará veroniquea superiormente. Hay cinco varas por tres caídas y muerte de dos jacos. Camará quiebra cuatro pares bien. Después hace una faena valiente para un pinchazo y una estocada superior, saliendo derribado é ileso. Ovación, oreja y salida en hombros.

EN SORIA

Soria, 3.—Se lidiaron toros de Veragua y Aleas.

PRIMERO.—Toma cinco varas por cinco caídas y tres jacos muertos. Freg toros cerca y da un pinchazo y media estocada.

SEGUNDO.—Manso. Toma cuatro varas á fuerza de acosarle y no causa bajas cabalares. Posada coloca dos pares y medio de frente. Palmas. Tras breve faena atiza una delantera entrando bien. Ovación y oreja.

TERCERO.—Algabeño veroniquea bien. Palmas. El toro acepta tres puyazos y mata dos caballos. Hace Algabeño una faena de valiente, para una estocada un poco lajeada, entrando colosalmente. Ovación y oreja.

CUARTO.—A fuerza de acosarle toma las varas reglamentarias. Freg hace una faena

valiente, con pases de pecho y de rodillas, y da una estocada buena y una superiorísima. Ovación, oreja y dos vueltas al redondel.

QUINTO.—Toma seis varas. Posada coloca tres pares malos. Hace una faena breve, para una baja.

SEXTO.—Toma seis puyazos. Algabeño hace una faena breve, para tres pinchazos que hacen doblar.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, Día 2, Día 3. Rows include 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, 4 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable, Obligaciones del Tesoro, Ayuntamiento de Madrid, Valores industriales, Bancos, Ferrocarriles, Obligaciones, Valores extranjeros, Cambios, Francos, Libras, Dolares.

BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 390.—Resineras, 140.—Explosivos, 290.—Falgueras, 213,50.

MARRUECOS

EL VIAJE DE JORDANA

Continúa la revista.—Tetuán, 3.—El general Jordana llegó al campamento de Vegcella, yendo en automóvil hasta Laucien y continuando luego á caballo.

Le acompañaron desde Buhigas el delegado de Asuntos indígenas, el Sr. Zugasti y el ayudante.

En el puente de Busceya le esperaban unos centenares de montañeses, enviados por el Roisuli, que le dieron escolta por los desfiladeros del fondak.

El general La Barrera salió á su encuentro en Zelai, con fuerzas de la Comandancia de Regalao, que fueron revistas por el alto comisario.

El ministro de España, Sr. Serrat, y el teniente coronel del labor español, Sr. Patvor, estuvieron á saludarle, siendo invitados á almorzar por el Sr. Jordana.

Hoy sale el general para Arcila y Larache, y mañana continuará á Alcázar, visitando las posiciones de la parte occidental de la zona.

El acorazado Pelayo, surto en esta bahía, salió para Larache, donde permanecerá hasta el regreso de Jordana.

En Arcila.—Tetuán, 3.—Al marchar el general Jordana de Regalao, los moros hicieron protestas de adhesión á España.

Revistó las posiciones de Ceuta, Colorada, zoco El Harch y otras.

Al llegar á Arcila se dirigió con el general La Barrera á la Comandancia militar, verificándose la recepción, y asistiendo el elemento oficial, el baja, funcionarios, moros, notables, muchos indígenas, numerosos comerciantes y toda la colonia europea.

Seguidamente revistó las fuerzas indígenas y las de la guarnición.

Después de visitar el Hospital fué á casa del Cherif Raisuli.

INFORMACION POLITICA

CONSEJO DE MINISTROS

A la entrada.

A las seis de la tarde se reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar el Consejo.

Al entrar los ministros manifestaron que era continuación del celebrado el lunes. El ministro de Marina, contestando á las preguntas de los periodistas, dijo que la propuesta, segun trabajando en asuntos de su departamento, los que no podía por ahora hacer dijo que iba de oyeute. El ministro de Fomento se proponía dar cuenta de varias cuestiones económicas que precisa resolver después precisa que nos vayamos preparando para dicha época. El ministro de Justicia dará cuenta de un decreto reduciendo á dos los números de la publicación mensual de su ministerio.

Los demás ministros no llevaban ningún asunto.

A la salida.

El Consejo terminó á las ocho y cuarto de la noche.

El Sr. Dato se excusó de dar la referencia particular.

El ministro de Fomento, por delegación del señor Presidente, dijo á los periodistas que se habían ocupado de las substancias de la organización de los servicios de Comisaría de Abastecimientos y de su relación con los ministerios de Hacienda, Gobernación y Fomento, reiterando los acuerdos de que se encargue dicho organismo de la compra de trigos.

Con este motivo se habló extensamente de todas las substancias y de la situación de los mercados nacionales y extranjeros. No hubo debate, pero sí un largo cambio de impresiones sobre este problema.

El ministro de Instrucción pública dió cuenta de los trabajos que viene realizando para la redacción de una nueva ley de Enseñanza. Este asunto quedó pendiente, porque como es una reforma amplísima, precisa nuevas deliberaciones del Consejo.

Los ministros de Hacienda y de Fomento expusieron los medios para implantar el crédito de exportación. Ahora sólo preocupa el vivir durante la guerra; pero el Gobierno estima que es necesario pensar en el día en que se restablezca la vida económica mundial.

Esto exige una preparación, y para ella es necesario estudiar las medidas de previsión oportunas, tener conocimiento de las industrias que necesitan protección para un mayor desarrollo á fin de proporcionarles mercados en el exterior, después de asegurar el consumo nacional, y dotar á esas industrias de medios de banca y créditos á fin de sostener esos mercados.

Los ministros de Hacienda y Fomento fueron designados como ponentes para la redacción del decreto sobre el crédito de exportación y la organización de esa información sobre mercados nacionales y extranjeros, así como de las medidas de carácter económico necesarias para el día de la paz.

La referencia oficial del Consejo no dió muy satisfechos á los informadores políticos. Estos interrogaron al señor vizconde de Eza sobre aquellos asuntos que se sospechaba iban á ser tratados en el Consejo de ayer, incluso algunos de personal por dimisión ó vacante natural; pero el ministro de Fomento se excusó en la más absoluta reserva.

Mañana por la tarde volverá á reunirse el Gobierno en Consejo.

La impresión que anoche se tenía y que confirma la que ayer recogíamos en estas columnas, era que en la reunión del Gobierno anunciada para mañana, se tomará acuerdo respecto del levantamiento del estado de guerra.

DICE EL PRESIDENTE

El Sr. Dato, en su conversación con los periodistas, les manifestó que era día también hoy de muy escasas noticias. Por teléfono le había dicho el marqués de Lema que no ocurría novedad en San Sebastián, como no ocurriría tampoco nada en provincias, según le había comunicado el ministro de Hacienda.

Confirmó la noticia que ya hemos adelantado, de que mañana habrá Consejo de ministros y que en éste quedará resuelto el levantamiento del estado de guerra, con lo cual iremos aproximándonos á la normalidad.

La presidencia del Tribunal Supremo quedará muy pronto provista; habiendo reservado el Sr. Dato el nombre de la persona que pasará á ocupar dicho alto puesto.

Manifestó que ha sido nombrado delegado regio de primera enseñanza, en la vacante producida por el fallecimiento del marqués de Najera, D. Angel Salcedo, militar, y cuyo guido del Cuerpo jurídico, militar, y cuyos méritos pueden apreciarse en un constante labor periodístico. El decreto referente á dicho nombramiento ha sido remitido á San Sebastián.

No se explica satisfactoriamente el señor Dato que se diga que el Gobierno con la vía censura ha pretendido amordazar á la Prensa para fines relacionados con las próximas elecciones municipales.

Piensa el Sr. Dato disolución de las Cortes cuando llegue la disolución de las grammas en que estarán ya restablecidas las garantías constitucionales, porque no sólo no tiene la discusión, sino que la desea.

También ha leído el Sr. Dato ciertas indicaciones relativas á que medite el Gobierno sobre ciertos extremos, y especialmente la petición que por ciertos elementos se formula respecto de la formación de un Tribunal nacional, cosa que se pide sin un fundamento especial y que nunca se ha hecho aquí, no queriendo con ello decir que lo juzga dispuesto á aceptar y lo está hoy á la conveniencia, el concurso activo y la colaboración de políticos que preside.

En Consejo de este Gobierno, que preside el Rey—añadió el Sr. Dato—ya dije que

AVISOS UTILES

BANCO CENTRAL MEXICANO

El Consejo de Administración de este Banco, en sesión del 5 de septiembre último, acordó se convocase a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria, que deberá celebrarse el 15 de octubre actual, a las cuatro de la tarde, en el domicilio de la Sociedad (esquina Isabel la Católica y tercera calle de San Agustín), bajo el siguiente Orden del día.

Poner en conocimiento de los señores accionistas el decreto de 7 de julio de 1917, otros decretos y disposiciones relativos al mismo y actos posteriores para la ejecución de los citados decretos, con relación a este Banco.

Resoluciones que deben ser adoptadas por la Junta general.

Para concurrir ó hacerse representar a la asamblea los accionistas ó sus apoderados han menester la correspondiente tarjeta de entrada, que el Banco les proporcionará mediante el depósito que habrán de hacer de sus acciones, á lo menos cinco días antes de la fecha fijada para la reunión; en Méjico, en las Cajas del Banco Central; en los Estados, en los Bancos Locales; en París, en la Banque de l'Union Parisienne; en Nueva York, en la National Park Bank; en Madrid, en el Banco de Castilla (hasta el 10 del actual); en Bruselas, en la Société Générale de Belgique, y en Berlín, en el Deutsche Bank.—3 de octubre de 1917.—Honey, presidente.—Aguiar, secretario.

El general Marina.—Gerona, 3.—Procedente de Figueras, ha llegado en automóvil el general Marina.

Le rindió los honores de ordenanza una compañía del regimiento de Asia, con bandera y música.

Mañana revisará las fuerzas y asistirá á las maniobras que practicará el regimiento de Caballería de Santiago en las inmediaciones del fuerte de San Julián de Ramis.

TELEGRAMAS OFICIALES

Gerona, 3.—Ha llegado el capitán general de Cataluña.

Valencia, 3.—Ha salido para Madrid el subsecretario de Instrucción pública.

Sevilla, 3.—En Casariche se desbordó el río Yagua, inundando el barrio de Triana, alcanzando las aguas metro y medio de altura. La casa-cuartel de la Guardia Civil, el Juzgado municipal y las escuelas fueron inundadas por las aguas, que causaron grandes daños.

También los ha causado en los campos. Las pérdidas son de gran consideración.

La Corte en San Sebastián

Lo que dice el marqués de Lema.—San Sebastián, 3.—El marqués de Lema nos dijo que el Presidente, con quien habló por teléfono, no le dió ninguna noticia de interés. Despachó con S. M., que firmó un decreto nombrando ministro del Tribunal de Cuentas del Reino á D. Pedro Seoane, y otro con las variantes que se introducen en la ley de protección á la industria nacional.

Una comida en Palacio.—Esta noche se celebrará en Palacio un banquete en honor de las autoridades. Asistirán más de cuarenta comensales.

También dió cuenta de que el alto comisario de Marruecos salió de Tetuán y que continuó su viaje á Arcila y Larache.

EL CARTEL PARA HOY

PRINCESA.—6,30 (segunda matinee artística). Una mujer sin importancia.—10,15. Una mujer sin importancia.
COMEDIA.—(Compañía cómico-dramática).—10 (función popular). Nieves de la Sierra.
LARA.—6,30. Las de Caín (tres actos).—10,30. La loca afición (dos actos) y Los ojos de luto.
ODEON.—10. La chocolatería.
INFANTA ISABEL.—(Compañía Rosario Pino).—A petición de numerosas familias se pondrá por la tarde, á las 6. Divorción.—10,15. Las vírgenes locas.
AFOLIO.—(Primer vermouth de moda).—6,15 (especial). Petit café (tres actos).—10,15 (especial). Petit café (tres actos).
REINA VICTORIA.—6,30 (doble). Princesitas del dolor.—10,30 (doble). La duquesa del Tabarin.
COMICO.—7. La venganza de la Petra (dos actos).—10,15. Ministerio de estrellas (reformada) y Las mujeres mandan ó contra pereza afición (dos actos).
NOVEDADES.—6. La chicharra.—7,15. Gigantes y cabezudos.—9,15. La gente seria.—10,15. El color de genio.
MARTIN.—(Gran moda).—5,45. Dora, la viuda alegre.—7. Pedro Botero.—9. Los cadetes de la Reina.—10,15. La alegría de la huerta.—11,30. La cara del ministro.
COLISEO IMPERIAL.—5,30. [Te la dego, Santa Rita].—6,30. Juan José (especial).—9,30. Películas.—10,30. El sombrero de copa (especial).
ZARZUELA.—(Sociones 5,30 tarde y 9,45 noche.—Grandioso y verdadero acontecimiento; estreno de la segunda jornada de El proceso Clemencau (por la inolvidable Francisca Bertini (cuatro partes, 2.200 metros).—Otro magnífico estreno, muy cómico: Georges y el maniquí.—Exitos: Por amor á su padre (sentimental comedia en tres partes, marca Nordisk) y Socos de verdad (muy cómica).
GRAN TEATRO (Palacio del Cinematógrafo).—Butacas, 0,50 (todas las filas).—Palcos, 4 pesetas.—Primer jueves selecto.—Magnífico estreno: Mameña (cuatro partes), creación de Regina Badet (exclusiva y única de este teatro); estreno de Revista Pathé y del 11 y 12 episodios (final de Ravengar y los episodios noveno y décimo de este éxito creciente y otras cómicas.—El domingo, estupendo y grandioso acontecimiento: Judex (La sombra misteriosa, capítulo primero de esta fabulosa novela cinematográfica).
TRIUNFO-PALACE.—Cinematógrafo y variedades de moda.—Concurso de misceláneas.—Grandioso éxito de Amalia de Isaura en sus creaciones de maguileta de óptica.
CINE IDEAL Y SALON OLIMPIA.—Estrenos: episodio 15 y 16 de El gran secreto y El otro Paty (muy cómico).—Exitos grandiosos: Como las hojas (por la bellísima María Jacobini).—Risa, risa, risa! Un escándalo en la vida (por Fattel).
SALON CHANTECLER.—Varietés, 8, 10,30 y 11,30. FRONTO MADRID.—A las 4 de la tarde.—Partidos y raiquets entre señoritas.—Partido á 40 lances.—Petra y raiquets entre señoras y Magda.—A las 10 de la noche.—Partidos á raiquets entre señoras.—Partido á 40 lances.—Carnes y Enrique contra Eneang y Joaquina.
Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

EL COMITE DE HUELGA, CONDENADO

La sentencia del Consejo de guerra

A reclusión perpetua

A primera hora de la tarde ha sido facilitada á la Prensa, en la Capitanía general, la sentencia del Consejo de guerra, aprobada por el capitán general, en el sumario instruido contra el Comité de huelga. Es la siguiente:

«En la plaza de Madrid, á los veintinueve días del mes de septiembre de 1917, reunido el Consejo de guerra para ver y fallar esta causa, habiéndose hecho relación por el juez instructor del resultado de los autos, presentes los once procesados, oídas la acusación fiscal y defensas, el Consejo declara:

1.º Que los hechos perseguidos constituyen un delito consumado de rebelión, previsto en los números 1.º, 3.º y 6.º del artículo 243 del Código penal ordinario, y penado para los procesados D. Francisco Largo Caballero, D. Julián Besteiro Fernández, D. Daniel Anguiano Mangado y Andrés Saborit Colomer, en el 244; y para los procesados Gualterio José Ortega Muñoz, Luis Torrens Lerent y Mario Anguiano Anglés, en la última parte del artículo 246. Y el mismo delito, en grado de frustración, comprendido en el citado artículo 246, por lo que se refiere á Manuel Maestre Rubio y Florencio Abelardo Martínez Salas.

2.º Que son autores del primero de estos delitos los procesados D. Francisco Largo Caballero, D. Julián Besteiro Fernández, D. Daniel Anguiano Mangado y Andrés Saborit Colomer; del segundo, Gualterio José Ortega Muñoz, Luis Torrens Lerent y Mario Anguiano Anglés, y del tercero, Manuel Maestre Rubio y Florencio Abelardo Martínez Salas.

3.º Que no son de apreciar en ninguno de ellos circunstancias modificativas de responsabilidad.

En virtud de lo cual condena á D. Francisco Largo Caballero, D. Julián Besteiro Fernández, D. Daniel Anguiano Mangado y Andrés Saborit Colomer á la pena de ocho años y un día de prisión mayor, con la accesoria de suspensión de todo cargo y de derecho de sufragio durante el tiempo de la condena; y á Manuel Maestre Rubio y Florencio Abelardo Martínez Salas á la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional, con iguales accesorias que los anteriores, sirviéndoles de abono á los siete primeros la mitad del tiempo de prisión preventiva y el total de ella á Manuel Maestre Rubio y Florencio Abelardo Martínez Salas, debiendo satisfacer, en la forma que previene el Código y en concepto de responsabilidad civil, el importe de los daños producidos por el delito y de las reclamaciones que por los perjudicados se ejerciten.

Por último, deben ser libremente absueltas las procesadas Virginia González Pejo y Juana Sanabria Martínez.

Todo ello con arreglo á los citados artículos, á los demás de general aplicación del Código penal ordinario y á la ley de 17 de enero de 1901.—Miguel Evrile.—Angel Diaz.—Enrique Cotarelo.—Fulgencio Lasera.—Fermín Alvarez.—J. Jiménez Figueras.—Manuel Sánchez Linare.

Un defensor arrestado

El capitán general manifestó á los representantes de la Prensa que los rumores circulados estos días sobre arrestos á los defensores de determinados procesados eran ciertos, como lo demuestra el hecho de hallarse sufriendo el Sr. Mangada, defensor de Ortega, quince días de prisión.

Añadió el general Echagüe que se había dejado amplia libertad á las defensas en este caso excepcional, por la índole especial de los hechos; pero que alguno de los señores defensores se excedió en esa libertad concedida.

DE LA GUERRA EUROPEA

COMUNICADOS OFICIALES

Inglaterra.—Londres, 3.—No hay suceso importante que señalar, fuera de la actividad de ambas artillerías al Este de Ipres durante la noche pasada.

Italia.—Coltano, 3.—Al amanecer del día de ayer, el enemigo atacó nuestras posiciones de las vertientes occidentales del monte de San Gabriele. El ataque fracasó completamente. Una compañía de asalto fué aniquilada, y el batallón que la siguió fué cogido á su vez bajo el fuego de nuestras baterías, siendo atacado por nuestras patrullas, que le dispersaron. En nuestras manos quedaron un oficial y 79 soldados.

En el resto de la meseta de Bainsizza capturamos, por medio de acciones de patrullas llevadas á cabo con éxito, algunos prisioneros más y tres ametralladoras. La actividad en el aire fué intensa. Durante el día, una de nuestras escuadrillas realizó una incursión de bombardeo sobre la estación de ferrocarril de Grabovo. La noche última, en dos incursiones sucesivas, fueron bombardeados los objetivos militares de Pola, dejando caer sobre ellos cuatro toneladas de proyectiles, que produjeron grandes daños. Han sido derribados por nuestros aviadores cuatro aparatos enemigos, el tercero y cuarto aparatos en Anzza y cerca de Polmene. (T. S. H.)

Este Africano.—Londres, 3.—Comunican del Este Africano: «En la carretera de Lindi á Magassi, á unas 40 millas al Sudoeste de Lindi, donde nuestras columnas avanzan, á pesar de las dificultades del terreno y la enarnizada resistencia enemiga, hubo anteayer un violento combate en el que nos sostuvimos en todo el terreno conquistado, rechazando fuertes contraataques enemigos. En el valle de Mbenkura, al Norte del ferrocarril central, un destacamento compuesto de 15 europeos, 160 soldados indígenas y numerosos irregulares, que desde hace algún tiempo se

entregaban á la lucha de guerrillas, tuvo que capitular á 75 millas al Sudoeste de Kondra-Franga, donde estaba cercado por nuestras fuerzas desde hace varios días.»

Francia.—París, 4.—Comunicado del medio día.—Noche tranquila, excepto en la orilla derecha del Mosá, donde arbas artillerías se han mostrado muy activas. En represalias del bombardeo de Bar-le-Duc, nuestros aviones han bombardeado Francfont y Raspatt.

LOS RUSOS

Un Comité revolucionario.—Petrogrado, 3.—Un despacho de Fashkent da cuenta de que los agitadores políticos se han proclamado en Comité revolucionario, apoderándose del Poder con el apoyo de dos regimientos locales, y declarando que no reconocen de aquí en adelante al Gobierno provisional. Temense sangrientos desórdenes. Los rebeldes han rechazado un ultimátum del Gobierno exigiéndoles la rendición. El Gobierno ha enviado tropas para reprimir el movimiento.

Rusia y el Vaticano.—París, 3.—Telegrafían de Milán que el nuevo ministro de Rusia cerca del Vaticano, Sr. Lisukowski, ha hecho entrega de las credenciales al Papa, el cual ha conversado con él en su biblioteca privada. Seguidamente ha cambiado impresiones durante una hora con el cardenal Gasparri, el cual á su vez ha tenido una conferencia con el Papa. (T. S. H.)

LOS ITALIANOS

Boselli pronunciará un discurso.—Roma, 3.—La «Idea Nazionale» dice que en la primera sesión de la Cámara hará Boselli una exposición general de la actividad del Gobierno y de la acción de los aliados. Se cree que la discusión sobre el ejercicio provisional se concluirá en poco tiempo.

LAS PROPOSICIONES DE PAZ DE SU SANTIDAD

Impresiones del Vaticano.—Roma, 3.—El cardenal Gasparri ha entregado á los representantes de los aliados el texto de las notas de los Imperios Centrales al Pontífice. Las notas fueron entregadas ayer á los Gobiernos belga é inglés; este último las comunicará al Gobierno francés. Algunos periódicos dicen que el cardenal Gasparri ha hecho manifestaciones verbales al entregar estas notas, diciendo que Alemania, si bien no especificaba las cuestiones que han de discutirse en la paz, no las eludía, sino que, por el contrario, estaba dispuesta á entablar conversaciones, especialmente en cuanto afecta á la independencia de Bélgica.

LA GUERRA AEREA

Victimas de un «raid».—Roma, 3.—Las victimas de la incursión aérea llevada á cabo por el enemigo en la noche del 30 último, en los centros habitados del bajo Isonzo, anunciado en el boletín del 1.º de octubre, son: la señora Marie, viuda de Salarine, y la condesa de von Hellenkrenz, emparentadas con la más alta aristocracia austriaca.

Un aviador internado.—Londres, 3.—Telegrafían de Amsterdam que á consecuencia de un combate aéreo, un aviador alemán tuvo que aterrizar en Moerbeke, quedando su aparato destruido.

Reconocimientos.—Petrogrado, 3.—Por reconocimientos aéreos realizados en los alrededores de Dwinsk se sabe que han llegado numerosos trenes á la estación de Kalocika, última de la línea alemana. Además, otros informes permiten suponer que el enemigo prepara una gran ofensiva en la región de Dwinsk.

ACONTECIMIENTOS EN EL MAR

Un encuentro naval.—Roma, 3.—El correspondiente de la «Tribuna» refiere que habiendo tenido noticia el mando italiano de movimientos de naves austriacas, ordenó á la escuadrilla de cazatorpederos marchara á hacerles frente. Presidida á la escuadrilla el explorador «Aguila», que avistando dos torpederos austriacos del tipo «Tatra» por la parte de Cattaro, forzó su velocidad y disparando los persiguió, alcanzándolos cuando estallaba un incendio dentro de su depósito de nafta; la máquina se paró; innumerables aeroplanos austriacos cayeron, bombardeándolo, sobre el explorador; pero los dos «Tatra» no entraron inmunes en Durazzo, porque llegada la escuadrilla de cazatorpederos italianos, éstos los persiguieron, haciéndoles blanco repetidas veces y causándoles graves daños. Entretanto, en el «Aguila» los marinos se dedicaban á extinguir el fuego y trasladaban sobre cubierta á heridos y asfixiados, y otros disparaban las piezas antiáreas, pretendiendo rechazar á los aeroplanos, y los maquinistas se afanaban en reparar las averías dentro de la cámara de las turbinas, invadida de emanaciones asfixiantes.

Entonces el comandante del «Aguila» vió aparecer por el horizonte á tres acorazados enemigos: el «Sayda», el «Novara» y el «Espera».

Apenas juzgó que estaban dentro del tiro de su artillería, inició el fuego, radiotelegrafando á los cazatorpederos que continuasen hasta delante de Durazzo sin preocuparse de su explorador para atacar á los acorazados que llegaban.

La escuadrilla acató deber tan desproporcionado á sus fuerzas, hasta que se le unió el grueso de las unidades italoinglesas.

Al «Novara» se le destruyó en parte el casco, y la bandera imperial fué abatida.

El primer comandante fué gravemente herido y el segundo muerto, y fatigosamente entró en Cattaro.

El «Aguila», finalmente auxiliado, extinguió su incendio y reparadas sus máquinas, volvió á su base.

Movimiento de buques.—Londres, 3.—Parte semanal del Almirantazgo.—Llegadas y salidas de buques de todas las naciones: 5.422. Mercantes ingleses hundidos de más de 1.600 toneladas, 11; de menos de 1.600, 2; mercantes ingleses atacados infructuosamente por los submarinos, 16. (Agencia Radio.)

LA GUERRA HASTA LA MUERTE

Discurso de un ministro inglés.—Londres, 3.—En el lunch dado hoy en el Aldwych Club en honor del ministro de Municiones, ha dicho lord Churchill:

«Los alemanes tenían la mirada fija en el negocio de Municiones, que ahora parece decidido á estudiar las represalias contra los ataques aéreos alemanes. En este cuarto año de la campaña terrible de esta guerra, nuestro pensamiento y nuestras energías están naturalmente y necesariamente concentradas para tomar medidas efectivas á fin de preparar la victoria decisiva para el quinto año de guerra. Esta es la labor á que se deben dedicar exclusivamente todos aquellos que dirigen y todos los ingleses deben tener este solo pensamiento. De todo corazón deseáramos la paz universal, pero no es el momento de hablar de ella. Estamos en la fase más interesante y en la que se podrán recoger los frutos ó perderlos vergonzosamente para siempre.

En su último discurso dijo Asquith cuál era la paz que deseamos, pero no hemos llegado aún á nuestros fines, porque el militarismo prusiano no está destronado aún. Hizo Churchill alusión á los hechos de los alemanes en Bélgica, condenándolos intensamente. Si la guerra terminara mañana y si la paz incompleta se hiciera, ese militarismo pretendería haber salvado á Alemania de la derrota y pediría apoyo al pueblo alemán por haberle salvado. También podrían acercarse á nosotros, estrecharnos fraternalmente y decirnos que respetáramos al digno adversario reanunciando las relaciones diplomáticas y comerciales. Pues bien, yo digo que la opinión de todos al terminar el tercer año de guerra en este momento tan grave de nuestra historia, es que en ninguna circunstancia aceptaríamos tal solución para el conflicto. (Aplausos prolongados).

Hay faltas peores que los crímenes, y eso sería la conclusión de la paz antes de que nuestros principales objetivos se hayan logrado, pues las consecuencias de esa paz serían desastrosas para la humanidad.

Dijo que si los alemanes se emancipasen de su Gobierno actual y fuese un pueblo democrático como los demás, entonces la paz sería real y las heridas de esta guerra se cicatrizarían.

Eso sería una paz y no una tregua. Sería una paz de fraternidad europea en la que no se excluiría ninguna nación.

Así, pues, todas nuestras preparaciones y todas nuestras medidas tender á la prosecución de la guerra. No se sabe nunca lo cerca que se ha estado de la victoria hasta que ésta es un hecho.

Nuestra potencia y nuestras fuerzas nos permiten hacer frente á todas las dificultades y triunfar de todos los peligros que nos rodean. Aún es pronto para decir que los efectos de la guerra submarina hayan sido aniquilados; pero podemos afirmar que han sufrido un serio fracaso.

Nuestros ejércitos siguen muy bien provisionados y equipados, y nuestras reservas en víveres son mayores ahora que al principio de la guerra submarina, y si la guerra se prolonga en el año próximo, nuestros ejércitos estarán aún más fuertes y mejor provisionados.

La cantidad de granadas dirigidas contra los alemanes la semana de la ofensiva última fué cuatro veces mayor que las disparadas en la del Somme, y en el año próximo la artillería inglesa sufrirá un nuevo impulso, á pesar de los submarinos. La labor que tiene que afrontar Inglaterra es la más grave; pero al mismo tiempo la más admirable que jamás asumiera un pueblo libre. De todos los aliados del Oeste, somos los que estamos menos agotados y tenemos bastante antes de que todas las fuerzas de los Estados Unidos hayan sido puestas en juego. Si fracasamos ahora, todos habremos fracasado, y si nos sostenemos, todos podremos prosperar.»

TEATRO DE LA ZARZUELA

Hoy jueves. grandioso y verdadero acontecimiento. Estreno de la segunda jornada de EL PROCESO CLEMENCEAU por FRANCISCA BERTINI

PROVINCIAS

Formidable incendio.—Pamplona, 3.—A las ocho de la noche se declaró un horroroso incendio en el almacén de maderas y la fábrica de muebles de Ibarra y Compañía, quedando completamente destruidos ambos edificios. El fuego se propagó á un almacén de maquinaria agrícola de otra razón social, y también éste quedó reducido á cenizas. El guarda del almacén fué llevado al hospital con síntomas de asfixia. Es imposible calcular las pérdidas, porque el fuego sigue aún, contemplándolo desde las murallas un gentío inmenso.

El general Arráz.—Oviedo, 3.—Han marchado á Madrid el general Arráz, que desempeñó el Gobierno militar durante la pasada huelga. Queda de gobernador militar el general López Sanz.

También ha marchado á Madrid el director del Instituto Geográfico.

Detenidos en libertad.—Castellón, 3.—Han sido libertados cinco detenidos por los pasados sucesos.

Quedan en la cárcel dos tipógrafos y un alpagatero.

Se cree que pronto serán libertados.

Entre Diputaciones.—Ferrol, 3.—Una Comisión de la Diputación alavesa, que entiendo en el asunto de la autonomía, ha salido hoy para Bilbao con objeto de entrevistarse con sus compañeros de Diputación de Vizcaya.

D. Gabriel Maura.—En el rápido marchó á Madrid D. Gabriel Maura en compañía de su familia. Despidiéronles numerosos amigos.

Llegada de Baudillard.—Cádiz, 3.—Procedente de Granada ha llegado el rector de la Universidad católica de la capital francesa, monseñor Baudillard, y el abate Dubón. Fueron recibidos por la colonia francesa y el consular francés, Sr. Claveri.

En honor de Baudillard.—Cádiz, 3.—Esta tarde se celebró en el Consulado de Francia un homenaje en honor de monseñor Baudil-

FIRMA REGIA

Sa Majestad el Rey ha firmado los decretos siguientes: MARINA.—Promoviendo para el mando del acorazado «Alfonso XIII» al capitán de navío D. José María Barrera.

Idem para el mando del crucero «Princesa de Asturias» al capitán de navío D. José de la Herranz.

AGUA DE SOLARES

Infalible contra la neurastenia.

NOTICIAS GENERALES

Doña Teresa González, vecina de Madrid, y domiciliada en la calle de Segovia, núm. 27, ha hecho constar su profundo reconocimiento y habiendo perdido el ojo derecho por consecuencia de un procedimiento moderno de operación de la catarata, denominado ideal, por dejar una visión perfectamente transparente.

AMALIA

La regresada de París con las últimas creaciones de la MODA. Bárbara de Braganza, 22

Los otros dentíficos gastan en lujo y en su presentación, lo gasta el LICOR DEL POLO en la calidad y escrupulosidad de sus componentes.

Después de brillantes exámenes ha obtenido el título de abogado el joven D. Octavio R. Vilaró.

CONSERVAS TREVIANO

Ha regresado á esta corte, procedente de Andalucía, nuestro querido amigo el general de brigada D. Justo Martínez y Martínez. También ha regresado el ex subsecretario D. César Silió.

Sombreros de señora y niñas

PRECIOSOS MODELOS, FLORES, CINTAS Y GASAS
Aniguos viajeros Remigio Miralles y C.ª, S. en C.
EXPORCIÓN A PROVINCIAS
MONTERA, 20. MADRID.-TELEFONO 5.526

Enfermos de los OJOS



¡Vuestra vista está débil, cansada, enferma? No uséis lentes ni colirios.

Experimentad el "OIDEO"

El "OIDEO" es un gran producto italiano, de fama mundial, victoriosamente proclamado el único y solo regenerador de la vista.



Los pagos tienen que hacerse por adelantado en libranzas de la Prensa, Giro Postal ó Muro, sobre monederos, letras ó cheques, a nombre del señor Administrador de este periódico. No se admiten pagos de Correos.
DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA
La Administrativa, a Arenal, núm. 1.
La de Redacción, a Factor, núm. 7.
Apartado de Correos número 105.

La Correspondencia de España

OFICINAS: Redacción y talleres: Factor, números 5 y 7. Admón. y Cajas: Arenal, 1, y Pta. del Sol, 8.

Table with columns: SUSCRIPCIONES, Mes., Trimestre, Semestre, Año. Rows: Madrid, Provincias y Portugal, Unión Postal, América y Oceanía.

De venta en los kioscos de París y principales poblaciones de Francia, al precio de diez céntimos de franco.

PERLAS DE ORO
Perlas d'or du Dr. Welty
MARAVILLOSA MEDICACION MODERNA
Curan con gran rapidez
LA IMPOTENCIA
La todos sus casos y edades, Esguerra, Pérdida de la fuerza, etc., etc.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DÉBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS?
Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE
Para esos tales, nada como la
SCHEER'S MALT
que en forma apropiada, reduce el apatamiento y el reconstruye más poderosos, la CROSBET y el GLORIFICADO de Cal.
Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la ASTHMA, el SARCOSISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito, el SARCOSISMO, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS.

AVISO
La Casa Central es la que da más DINERO por
Papeletas del Monte
Postas, 7 y 9

CAMAS DORADAS
Dorado Inalterable, maderas a quien prueba lo contrario. Gran exposición. Fábrica y despacho: Cabeza 31
Cura segura y pronta de la ANEMIA y LA CLOROSIS
EL LICOR LAPRADE
es el mejor de los ferruginosos; no empuja los dientes ni causa estreñimiento. Depósito en todas las farmacias, Colita y Compañía, PARIS.

OCCUPACIÓN EN CASA
4 horas 5 ptas.
Confecionando fácilmente labor diurna-nocturna (desde cualquier localidad) propia para señoras y caballeros. Lucrativo y maravilloso negocio. Pedid muestras e instrucciones gratis. Apartado n.º 733, Madrid.

SEÑORAS
EL FLUJO BLANCO y las enfermedades de la MATRIZ
Se curan con las
IRRIGACIONES DEL DOCTOR VALLEY

CASINO DE MADRID
En el sorteo para amortización de obligaciones hipotecarias celebrado hoy, han resultado amortizadas las que llevan los números 161, 302, 1.045, 1.406, 1.856, 2.163, 2.490, 3.428, 2.997, 4.973, 5.330, 5.428, 5.641.

ESLAVA COMPROMISO
joyas, oro, plata, platino, papeletas del Monte. CLAVEL, N.º 2.
SE desea tomar abono palco platea 6.º entresuelo a medio turno, los miércoles, en la Princesa. Dirigir ofertas a calle Don Nicolás María Rivero, 1. «An Carpaual de Venise»

CAMAS DORADAS
DORADO UNICO INALTERABLE. UNICA FABRICA VERDADERA EN MADRID. Ptas. 5.-, 5.-, 5.- y 5.-.
DINAMO
Oirezco dinamó nueva, continua 172 amperes, 110 voltios; transmisiones, tuberías y otros materiales. - GUILLERMO HERRERA, Almería.

COMPRA-VENTA DE FINCAS
- HIPOTECAS -
COLOCACION DE CAPITALES
Mil pesetas garantizadas restan dos duros.
DESPACHO
San Bartolomé, 4, principal.
Teléfono 4.842.

CERAMICA
Como ocasión ofrezco excelente maquinaria nueva para fabricar ladrillos y losetas. Vendo también transmisiones, tuberías y otros materiales. Guillermo HERRERA, Almería.

ORO Y PLATA
Platino, Brillantes, Perlas y Esmeraldas. Pagamos todo su valor. Venta de alhajas de ocasión y objetos de plata de ley al peso. SAL, 2 al 8, y P.º MAYOR, 31. Tel.º 2.241.
LOPEZ Y FERNANDEZ

POLICIA PARTICULAR
Vigilancias personales. Informes en todo el mundo. Perquisas para divorcios y herencias. Preciados, 64, Madrid.

LA FORESTAL DE URJEL
Calle de Cortes, 684.-Teléfono 1210.
Dirección telegráfica: MIBERN, Barcelona.
FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LERIDA);
FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LERIDA)

MATERIAL FERROVIARIO
Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores. - Pellicer, Est.º de Atocha.
S. A. LA VASCONGADA

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

LA FORESTAL DE URJEL
Calle de Cortes, 684.-Teléfono 1210.
Dirección telegráfica: MIBERN, Barcelona.
FABRICA DE CARTULINAS Y CARTONES FINOS EN MOLLERUSA (LERIDA);
FABRICA DE PASTAS Y CARTONES EN BORJAS-BLANCAS (LERIDA)

MATERIAL FERROVIARIO
Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores. - Pellicer, Est.º de Atocha.
S. A. LA VASCONGADA

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.º de Atocha, 13, Madrid.

INGENIEROS AGRONOMOS
Academia preparatoria
DIRIGIDA POR LOS INGENIEROS DEL CUERPO DON JOSE A. OTEIZA y DON ERNESTO DE LA LOMA.
Preparación exclusiva para ingreso en la Escuela especial.
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS
Libertad, 15 - MADRID

MIGUEL PEREZ FUENTES
METALES
ALUMINIO, Alpacas, Cobre, Estaño, Latón, Níquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.
FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.
SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco. - Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA HACAR (antes Herreros).
Preparación para el ingreso en la Escuela. Hay interinidad. Director, D. Pedro Hacar, Ing.º Industrial, S.